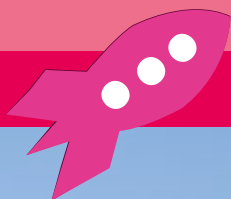


NUNARSUAQ TAMAKKERLUGU ATUARNEQ 2018

ATUA RAKET



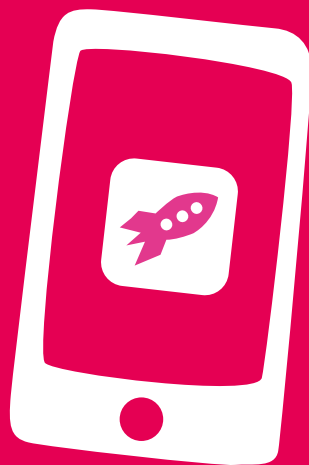
JORDANILIARPOQ



GLOBAL CAMPAIGN FOR
EDUCATION
www.campaignforeducation.org



OXFAM
IBIS



ATUARAKET APP-ITUT

AtuaRaket aamma onlinemiippoq. Filminik, assinik, oqaluttualiartaanik atuffassinernik allaatigisanullu itisiliinerusunik linkinik imaqarpoq.

AtuaRaket App Storemit imaluunniit Google Playimit downloaderuk.

Imaluunniit AtuaRaket interaktiviusoq computerikkut lpadikkulluunniit atoruk.

Tamaasa nassaaarisinnaavatit uani:
www.heleverdeniskole.dk/app-2018

ATUAKKAP INUTTAA:

ATUAQATIGIIT:

ATUA RAKET

Meeqqat tamarmik ilinniarnissamik pigin-naatitaaffeqarput. Oxfam IBIS nunarsuarmi meeqqat tamarmik atualernissaannik qulak-keerinninniarnermut suleqataavoq. Atua-Raketimi oqaluttuat atuarukkit meeqqat atuarnissamik pigin-naatitaaffeqarnerannut tunngasunik ukkase-qataatitsivutit.



OXFAM
IBIS



ATUARAKET 2018



AtuaRaket 2018-imut tikilluaritsi / **4**
Jordaniliarpugut / **6**

NUKARLIIT & ATUFFASSISSUTIT

Inoqajuitsumiilaarneq / **8**
Line Agerlin Trollemit

Isertortumik ikinngutigiiinneq / **20**
Nina Sahlimit



- Sudan Kujalleq 2017:
Rhoda allagarsivoq / **32**
James Danmarkimut inuulluaqqusivoq / **33**
- Jordan ilisimasaqarfigineruleruk / **34**
- Eqquiniutini tuniniaagit Jordanimilu
nuannaarnerulersitsillutit / **40**
- Jordanimi meeqqat ikiuunnissarsi
pisariaqartippaat / **42**

AKULLIIT

Syriaminngaanneerpugut / **44**
Line Agerlin Trollemit

Angakkup nasaa / **52**
Kenneth Bøgh Andersenimit



Anorigissaartariaqartarpoq / **62**
Line Agerlin Trollemit

Ayse aqqaluartaarpoq / **68**
Özlem Cekicimit

Santap ininnaava / **78**
Line Agerlin Trollemit

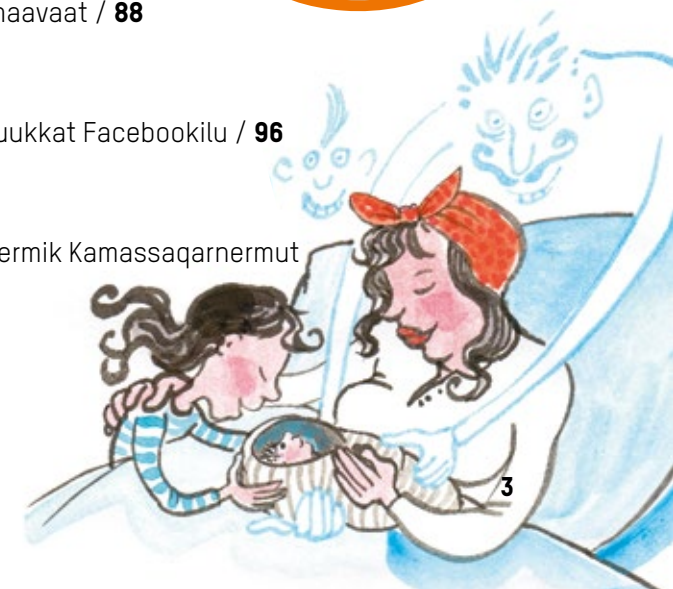
- Sapaatip Akunnera Sunniinartiusoq
peqataaffigiuk / **84**
- Nunarsuarmioqatigiilluta
anguniakkagut 17-it / **86**

ANGAJULLIIT

Nukariit nunartik takusinnaavaat / **88**
Line Agerlin Trollemit

Siulit, siunissamut takorluukkat Facebookilu / **96**
Line Agerlin Trollemit

Kamarujussuariaartaarnermik Kamassaqarnermut
Katsorsaavik / **102**
Nicole Boyle Rødtnesimit



AtuaRaket 2018-imut tikilluaritsi

– Atuagaq Jordanimut meeqqanullu Syriami sorsunnermit eqqugaasimasunik imaqarpoq



UKIOQ MANNA ATUARAKET Jordanimi meeqqat inuunerannik imaqarpoq. Jordan nunarsuarmi nunat panernerpaat ilagaat. Kujataani kangianilu nunap annertunersaa inoqajuitsuuvog aappaluttunik sioralik, avannaa kitaalu portusuunik qaqqaqarpoq Jordaniillu Qoorua (Jordandalen) qorsuusog tamaaniilluni. Ukiut tuusintit arlallit ingerlerneranni inuit assigiinngitsorpasuit Jordanimut nunassissimapput. Jordan Kangiani Qiterlermi qitiusorujussuulluni inissisimavog, nunallu sanilimi eqqissiviillortarnerannit assut sunnerneqartarluni.

Nunami sanilianni Syriami meeqqat angerlarsimaffitik atuarfitillu qimattariaqarsimavaat killegarfillu ikaarlugu Jordanimut qimaasariaqarsimallutik. Ilaqutariippasuit qimaasunut najugaqarfissiani najugaqarput, sulilu amerlanerit taakku avataanni najugaqarlutik. Tamanna Jordanimut sunniuteqaaq. Meeqqat amerlanerujussuit atuarfinni atuartuulerput. Taamaattumillu piffinni amerlasuuni Jordanimiut Syriamillu qimaasut atuarsinnaaniassammata atuartut ilai ullaap-tungaa atuartarput ilaalu ualikkut.

Nunarsuarmi inuit qimaasut aatsaat taama amerlatigaat. AtuaRaketimi ilaatigut Mohammad Ammarilu tusagaqarfigissavagut – Syriamit Jordanimut qimaasimasut. 12-inik 14-inillu ukioqarput, qimaanertik pissutigalugu atuanniginnikuupput. Maanna pinngitsoorsimasatik angummanniarfigaat. Aamma Muna 10-nik ukiulik qimaasunut najugaqarfimmi najugalik atuartuusog, Nidalilu 13-inik ukiulik suli atuarnermik, allannermik kisitsinermillu ilinniarsimanngitsoq aamma tusagaqarfigissavasi.

Suliniut Nunarsuaq Tamakkerlugu Atuarneq aqqutigalugu nunarsuarmi atukkatigut assigiinngissusermut aamma meeqqat tamarmik atuartuunissamik piginnaatitaaffeqarnerannut ukkasseqataatisivusi. Peqatigitillugu inuit piginnaatitaaffii aamma nunarsuarmioqatigiit anguniagaat pillugit ilinniarpusi, taamaalillusilu ilissi nammineq ilinniarnersi pitsaanerulersillugu.

Atuarluarisi.

Mie Roesdahl

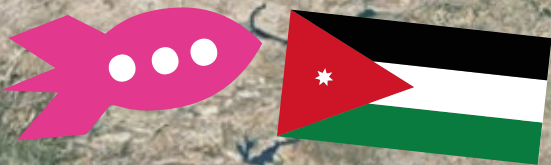
Oxfam IBISimi generalsekretæri





KØBENHAVNIMIIT SILAANNAKKUT
TOQQAANNARLUGU JORDANIMI
ILLOQARFIIT PINGAARNERSAANNUT
AMMANIMUT 3200 KM-IUVUQ.

JORDANIMUT aallaannaqaagut



AMMAR MOHAMMADILU IRBIDIMIT



LIBANON

MUNA ZA'ATARIMIT



SYRIEN

IRAK

NIDAL BAQA'AMIT



PALÆSTINAP ILAA
NUNA TIGUARNEQAR-
SIMASOQ

• IRBID
• ZA'ATARI
• BAQA'A
• AMMAN
• ADIR

SANTA ADIRIMIT



JORDAN

SAUDI-ARABIEN

SHAHED AMMANIMIT



HAMMAD WADI RUMIMIT



• WADI RUM

Jordan Kangiani Qiterlermiipqoq.
Jordan 90.000km²-ivoq. Danmark-
imiit marloriaammik angineruvoq.
10 millionit missaannik inoqar-
poq. Pingajorarterutaasa missaat
illoqarfiit pingaarnersaanni
Ammanimi najugaqarput.



Jordan nunarsuarmi nunanut
panernerpaanut ilaavoq. Aasaq
panertaqaq kiattorujussuusar-
lunilu. Sivikitsumik atoruminar-
tumik ukiuusarpoq. Nunap avan-
naa qaqqaqarpoq qorsuusunillu
qooroqarluni. Kangia kujataalu
inoqajuitsoqarfeqarput qaar-
suullutik sioraallutillu.



Ukiut tusintilikkaat ingerlane-
ranni inuppasuit nunamut ta-
maanga maanna Jordanimik ate-
qartumut pisimapput. Upperisaq
siaruarsimanerpaaq tassaavoq
islam, upperisalli allat aamma
atuupput soorlu kristumiussuseq
juutiussuserlu.



Qooroq (Jordandalen) kitaaniip-
poq, kuussuaq - Jordanflod -
Imaq Uumaatsumut akoqarpoq.
Imaq Uumaatsoq tarajuungaarami
uumaffigineqarsinnaannginga-
jappoq tassanilu naluttut put-
tasarput.





Inoqajuitsumiilaarneq

📖 LINE AGERLIN TROLLE 📷 WILLIAM VEST-LILLESØE

Hamad qatanngutinilu pingasut biilnut angisuunut ilaapput. Attuutiivillutik issiapput. Kiaqaaq. Biilit sioqqatigut ingerlarusaarput. Hamad igalaakkut silammut isigivoq. Illoqarfik qimatartik tarrereerpaat. Isigisaq tamarmi qaarsuuvog sioraallunilu. Hamad nuannaaqaaq, sapaatip akunnera naavoq inoqajuitsumullu ingerlaarput.



Hamad arfinilinnik ukioqarpoq. Marlunnik angerlarsimaffeqarpoq, illoqarfeeqqami illoq inoqajuitsumilu tupersuaq. Sapaatit akunnerisa naaneranni ilaqtai inoqajuitsumiittuaannarput. Illoqarfeeraq inoqajuitsorlu Wadi Rumimik ateqarput.

Hamadip aatakkui beduiniunikuupput. Suli ilaqutai tupeqarput uumasute-qarlutillu. Savaateqarput, savaasat qatigattuullu. Amerlanerit uuma-suutitik inuussutigaat. Uumasuutitik nerisassaqlutillu imigassaqarni-assammata nooqattaartarput. Ataataa oqarpoq Hamadip inoqajuitsumi inu-neq ilikkassagaa.



Ullaaralaakkut Hamadip siutitooq
piareersarpaa. Siutitooq imer-
mut, nerisassanut, tiitorfinnut
tepotimullu nassartoriniarpaa.
Taava Hamadip qatanngutaatalu
Thaherip uumasut nerisassar-
siortillugit ingerlatissavaat.



Hamadip savaasat savallu amer-
lasuut nakkutigai.
"Inoqajuitsumi nutaanik ilikkaga-
qartuaannarpunga. Siutituumut
qimusserneq ilikkaqqammerpara.
Pisunnerminngaanniit nuannerneru-
voq. Ulloq naallugu qimussersinnaa-
sarpunga. Qatigattuunut qimusser-
talernissara qilanaaraara. Aatsaat
7-inik ukioqaleruma qimusserfigi-
sinnaalissavakka."





Unnukkut uumasut toqqip
eqqaani imertinneqartarput.
Imeq biilini angisuuni usivaat.
Hamadip uumasut imertippai.
Pilerngutiinnaq imermata Hamad
tummartinnaveersaartariaqar-
poq.



Taarsivinnginnerani Hamadip Tha-
herillu qatanngutertik niviarsiarag
Naseem pinnguaqatigaat. Sioqqani
savaaqqat pisseqattaaqatigalugit
pinnguaqatigaat. "Sioqqat nuanna-
reqaakka. Qanorluunniit pinnguaf-
figineqarsinnaapput. Nuannersumik
pinnguaateqarpugut seejamik
taaguutilik. Pinnguaqatit ujaraataat
peerniarsarisarlugit pinnguaa-
taavoq.



Seqineq tarrinniariatoq
nillertippoq. Qiianarseqaaq.
Arpaannaq tupermukarput.
Shrakisunni naamasinnaa-
vaat. Hamadip arnaata
iffiugaa. Shrakitorput
neqitorlutillu. Ikumatitami
sanaajugamik pujorsunnilaar-
lutik mamaqaat.



Hamad meeqqallu allat taarinnarmi innangapput. Savaasat meq-
quinik sanaamik tippimik oqortumik qipeqarput. Hamadip eqqu-
marujoorneq nuannarisarpaa. Innangasarpooq tusarnaarlunilu.
Angutit ikumatitap eqqaani issiapput. Kaffisorput oqallillutillu.
Tulliani tupit sumut nuunneqassappat? Ilaqutariit allat nooqati-
giuaannarpaat. Taamaammat isumaqatigiinniaqqaartuaannarput.



Hamadip nipilersorpaluk tusaasinnaavaa. Illooraa Mohammad nipilersortoq. Rababah nipilersuutigisarpaa. Guitarimut assinguvoq ataasiinnarmilli noqarteqarluni. Mohammad amaroq pillugu erinarsorpoq. Kaalluni unnuami miaggoortoq. Hamad qiaammerpoq. Immaqa unnuaanerani qaninngoorpoq. Amaqqumik takuni kuunngilaq, tumai kisiisa takunikuuai. Qimmit toqqit eqqaanni paarsimmata savaaqqat isumannanngillat.



Hamadip inoqajuitsoq nuannareqaa. Illoqarfim-mulli angerlarnissani aamma qilanaaraa. Illoqarfimmi tv isiginnaarsinnaavaa mama-kujussisinnaallunilu.

Nittartakkami Hamad qanoq pinnguartarnersoq, seeja pinnguaatigisarneraa, siutituumut qimussertarnersoq, aamma savanik savaasanillu ungoorisarnersoq takusinnaavarsi. Shrak qanoq sananeqartarnersoq ilinniarsinnaavarsi aamma inoqajuitsoq beduinillu pillugit paasisaqarnerusinnaavusi.



HELEVERDENISKOLE.DK/HAMAD





Isertortumik ikinngutigiinneq

📖 NINA SAHL 🎭 NETE BERING SAHL

Asmap Feras tuniniaavimminiittoq aalateriffigaa.
Ullaat tamaasa atuariartoraangami taamaaliortarpoq.
Ikinngutigiipput,
kisianni isertorlutik ikinngutigiipput.

Feras Jordanimiuunngilaq.
Syriamiiuvoq sorsuffiusumit.
Aamma piitsuuvoq.

Akkaap piitsut nuannarinngilai.
Ingammik Syriamiut.
Asmamut Issamullu Feras pinnguaqatigeqqusaanngilaq.

“Ullumi arsassavisi?” Asma aperivoq.
Feras sikisarpoq.
Ferasikkut Syriamiuinnaallutik arsaattartoqatigiipput.

"Unammingajalerpugut," Feras oqarpoq.
Nalunngilaa Asmap arsarneq nuannareqigaa.
"Ilaasinnaavutit."

Akkaali oqarnikuuvoq
arsarneq niviarsiaqqanoortuunngitsoq.
Aamma Asma Issalu Ferasikkut najugaqarfiat
orneqqusaanngilaat.

"Taamaaliorsinnaanngilanga," Asma akivoq.
Anersaaruluppoq.
Aalateripput ingerlallutillu.

Ferasip olivenit puussiaaraq
arnamut tunivai.
Aatsaat sulereeruni
ualimut atuartussaavoq.





Aqaguani akkaa
ikinngutiminut pulaarpoq.
Asmap Issa paaraa.
Susassaaleqipput.

Asmap arsamik
unammisut eqqarsaatigai.
Ilaarusukkualuaqaaq, isiginnaaginnarluni.
Kisianni taakunnaqqusaanngillat.

Kiisa allamik eqqarsaataaruppoq.
Arsarnej. Arsarnej. Arsarnej.
"Isertuussisinnaavit, allanut oqanngilluinnarlutit?"
Asma aperivoq.
Issa sikisarpoq.
Taava ingerlapput.

Ferasip takugamigit nuannaqaaq.
Asmap aalateriffigaa arpallunilu ornillugu.
Ujarak tummartoorlugu orluvoq.
Ferasip angumeralugu tiguaa, kisianni nammineq
orluvoq isikkamigullu annerluni.
Assut annerpoq.
Arsarsinnaajunnaarpoq.

"Ernumanak," Asma Ferasimut oqarpoq.
"Arsaqatitit ikiussavakka."





Akkaatali Asma Issalu malissimavai.
Nuannaanngilaq.

Asmap takuaa.
Hajjaa!
Taamaalisorlu arsaq Asmamoorneqarpoq.
Uummaataa kassoruluppoq.
Allatut ajornaqaaq.
Arpappoq.
Arsaq ingerlappaa.
Isertillugulu!

Tamarmik nillerrapput.
Aamma akkaa.

Unammereeramik Asma annilaangavoq.
Akkaa kamannginniassasoq.
Aggerpoq.

"Tassa illit Asmap Issallu ikinngutaat?" Akkaa aperaaq.
Feras sikisarpaq.
"Takuara sooq annernersutit.
Feras, ikinngutaalluuartuuvutit."
Asma qungujuppoq.
"Aamma illit arsallaqqippaseqaatit," akkaa Asmamut
oqarpoq.
"Immaqa ullut arlaanni arsaqatigiissinnaassaasi."



Rhoda allagarsivoq

BINYA SAMUEL MONDI & LINE AGERLIN TROLLE
LEILA MARY



Karsi tigugamiuk qungujorujussuarpoq. Oqimaap-poq. Ammarpaa, allakkanik, postkortinik titartakkanillu imaqarpoq. Aatsaat taama allagarsiassanik amerlatigisunik takuvoq. Danmarkimiit meerarpassuarnit allaffigineqarsimagami nuannareqaa. Aamma atuagaq LæseRaketten ilaavoq, nammineq tassani assitaqarluni allaatigineqarsimavoq. "Atuakkami imminut takulluni alutornaqaaq," Rhodap atuagaq qupperaatigalugu oqarpoq.

Rhoda ikinngutinilu Abuk marluullutik allakkat atuaqattaarpaat. Abuk Rhodalu atuaqatigiipput. Atuarfimmi sanileriittuaannarput. Rhodap angajoqqaavi tamarmik atuarnikuunngillat, ilinniagassalerigaangat Abuk ikiuulluartaqaaq.



James Danmarkimut inuulluaqqusivoq

BINYA SAMUEL MONDI & LINE AGERLIN TROLLE
KATIBE SIMON

Illoqarfimmi Ganylimi James arsarluni isertitsigami nippaallugu nillia-voq. Ikinngutini Yuanese, Simon, Peter Danielilu arsaqatigai. Pulaar-toqariasaarlutik unipput. Danmarkimiit allagarsiassat tikittut. James Danmarkimi atuartunit amerlasuunik allagarsivoq titartagannallunilu.

James ikinngutaasalu allakkat atuarpaat. Allakkat amerlaval-laanngitsuuppata tamakkerlugit akerusukkaluarpaat. Taava tamassi ataatsimoortillusi inuulluaqqutiinnarpaasi. "Allakkanut qujanaq! Killitsissutigaaara Danmarkimi meeqqat taama amerlatigisut allaffigisimammannga," James qungujulluni oqarpoq.



**HELEVERDENISKOLE.DK/
 POST-TIL-RHODA-OG-JAMES**

NUKARLIIT & ATUFFASSISSUTIT



**SYDSUDAN
 2017**



FILMIT ASSILLU JORDANIMEER- SUT TAKUKKIT

Jordan ilisimasaqarfigineruleruk

Nittartakkami Jordan pillugu paasisaqarnerusinnaavutit. Jordanip oqaluttuassartaa ukiut 700.000-t kingumut paasisaqarfigisinnaavat. Filmit assillu takuneqarsinnaapput, inuiaassutsimut erinarsuutaat tusarnaarneqarsinnaavoq erfalasualu pillugu atuagassaqaarluni.

Jordanip nunataa pinngortitarlu paasisassarsiorfigisinnaavatit, ilaatigut Imaq Uumaatsoq inoqajuitsullu takusinnaavatit. Aamma nunami uumasut ilaat pillugit ilikkagaqarsinnaavutit.



OQALUTTUARISAANEQ



JORDAN PILLUGU
ILISIMASASSAT



UUMASUT



PINNGORTITAQ
SILALLU PISSUSAA

[HELEVERDENISKOLE.DK/LAESERAKETTEN](https://heleverdeniskole.dk/laeseraketten)



Meeqqat AtuaRaketimiittut ilisarisanerulikkitt



Sammissaq Jordanimi meeqqat (JORDANS BØRN) aqqutigalugu meeqqat AtuaRaketimiittut ilisarisanerulersinnaavatit. Nittartagaq assinik filminillu ulikkaarpoq. Nidal kusanartumik qullartittagaliortoq. Munap ikinngutaatalu qimaasunut

ineqarfimmi Za'atarimi meeqqat pinnguarterfiat alakkartikkaat. Qatanngutigiiit Ammar Mohammadilu tallimanngornermi qinujartornissaminut pikisut. Hamad meeqqallu allat inoqajuitsumi nassaavi. Santap oqaluttualiaq inuusat atorlugit isiginnaartitsissutigigaa, imaluunniit Shahed ikinngutaalu atuarfimmi araberit oqaasiinik atuartut takuneqarsinnaapput.

Jordan paasisassarsiorfigiuk

Meeqqat ulluinnarni Jordanimi inuunerat paasisaqarfiginerusinnavaat. Pinnguaatigisartagaat atuarnallu. Nerisassanut imigassanullu mamarunartunut najoqqutassat. Ammanimi illoqarfik angallaffioqisoq niuffaffillu. Jordanimiut nipilersoriaasaat, tumerparpaarneq dabkemillu qitinneq. Nammineerlutit qullartittagaliorneq misilissinnaavat. Ujaqqat atorlugit pinnguaat seeja ilatillu ilinniarsinnaavarsi.



Qimaaneq, inuit upperisarluk

Nittartakkami Jordanimi naggueqatigiit assigiinngitsut ilaat upperisaallu ilikkagaqarfiginerusinnaavatit. Jordanimiut Jordanimeersut, Jordanimiut Palæstinaameersut Jordanimiullu Syriameersut aamma beduinit pillugit atuarsinnaavutit. Upperisaq Shahedimut Santamullu ulluinnarni qanoq isumaqarnersoq paasiniarsinnaavat. Nidalip aanaava Jordanimut pinngikkallarnermi inuunini aamma Ammar Mohammadilu Syriamiit Jordanimut qimaasimanertik oqaluttuarigaat tusarnaarsinnaavat. Munap Nunarsuarmi qimaasunut ineqarfiit anginersaasa ilaanni alakkarteritissavaatit.



QIMAANEQ



INUIT
UPPERISARLU



[HELEVERDENISKOLE.DK/LAESERAKETTEN](https://heleverdeniskole.dk/laeseraketten)



HJÆLP BØRN I SKOLE
BØRN FRA SYRIEN OG JORDAN HAR BRUG FOR DIN HJÆLP TIL AT KOMME I SKOLE. TAK.
HOVEDPRÆMIE: REJSE TIL 20.000 KR. SE MERE OM GEVINSTER PÅ BAGSIDEN.

LODSEDEL 20 KR.
LODSEDEL KAN BETALES KONTANT ELLER MED MOBILEPAY TIL 30 73 33 73
SKRIV SKOLE OG KLASSE PÅ DEN ELEV, DER SÆLGER LODSEDEL I BESKØFFELVET. FX: BSKOLEN 3.A

OXFAM IBIS

Eqquiniutiniq tuniniaagit Jordan- imilu nuannaarnerulersitsillutit

Meeqqat AtuaRaketimiittut ilaasa inuunerat oqitsuinnaanngilaq. Muna Jordanimi qimaasunut ineqarfimmi najugaqarpoq. Syriami sorsuffiusumit angerlarsimaffini atuarfinilu qimallugit qimaasari-aqarsimavoq. Ammar Mohammadilu qimaasuupput angajoqqaatillu najorunnaarnikuullugit. Nidalip angajoqqaavi piitsuupput atuarfim-milu kinguaattooqqavoq.

Jordanimi meeqqat amerlasuut ikiorneqarnissaminnik pisariaqartit-sippat. Ingammik atuartuunissamut. Ilissi eqquiniutiniq tuniniaanis-sigut meeqqat ikiorsinnaavasi.

Inuit amerlasuut Syriamit Jordanimut qimaanikuupput. Taamaammatt atuarfinni meeqqat amerlatsinnikooqaat inissaaleqillutik ilinni-artitsisullu ulapippallaarujussualerlutik. Angajoqqaat amerlasuut sorsuffimmiinnikuunertik qimaanikuunertillu artorsaatigaat. Taa-maattumillu meeqqamik atuarnerannut tapersersuisinnaaneratt killeqartarluni.

Katersuiniarnissigut meeqqat Jordanimiut Syriamiullu inersimasumik oqaloqateqarsinnaaneratt, ilinniagassalerinissaannut atuarneru-nissaannullu ikiuutissaasi. Taava atuaqqilissapput atuarneratillu naammassillugu.

Katersuiniarlusi eqquiniutiniq tuniniaagussi meeqqat pitsaasumik ilinniagaqarnissaannut, nuannaarnerulernissaannut pitsaanerusu-millu siunissaqarnissaannut tuniseqataassaasi.



Katersuiniarlusi
meeqqat ajornar-
torsionerpaat
ikiussavasi.

Makku taperseeqa-
taaffigissavasi:

- Tuluttut, araberit oqaasiinik matematik-kimilu atuarneq
- Toqqissisimanartumik atuarfeqarneq
- Ikinnguteqarnissamut pinnguarnissamullu piffissaqarneq
- Inersimasumik oqaloqa-tissaqarneq
- Atuartunngoqqinnissamut periarfissaqalerneq
- Atuarfiup naammassinis-saanut tapersersorne-qarneq
- Ilinniagassalerinermut ikiorneqarneq

**EQQUINIUTAATISI
TAMAASA TUNIGUS-
SIGIT MEEQQAT 4-T
ATUALERNISSAANNUT
IKIUSSAVASI**

Atuartitatit misigisas-sarsiorsinnaapput

Atuartitatit Danmarkimi katersilluarnepaanut ilaagunik misigisassarsiorfigisinnaavaat Fårup Sommerland, Randers Regnskov, Sagnlandet Lejre, Kattegatcentret Vikingskibsmuseetiluunniit.



Jordami meeqqat ikiuun-nissarsi pisariaqartippaat

Eqquiniutininik tuniniaagitsi qujassutitullu sikunnallusi

Eqquiniutaatitsi tamaasa tunigussigit 1500 kr. katersorsimasavasi, Jordanimi meeqqat 4-t atuarnissaannut naammattut. Iluuqutaassagaat. Tamassi eqquiniutininik 3-nik tunisaqarussi angussavarsi. Eqquiniutit angajoqqaassinnut, aatakkussinnut imaluunniit matumiit matumut kasuttortarlusi tuniniarsinnaavasi.

Minnerpaamik 1500 kr. katersorussigit OXFAM IBISip qujassutit sikullerfigissavaasi.

Namineq qanoq nuannersumik katersuiniarsinnaanissinnut isumassarsiorsinnaavusi. Soorlu kaagininik namminerluunniit isiginnaartitsinissassinnut isissutissanik tuniniaallusi. Qanoq katersisimanersi pillugu allatamik assinillu nassissinnaavat-sigut uunga verdeniskole@oxfamibis.dk

Ilinniartitsisut eqquiniutininik piniaqqissinnaapput uunga www.heleverdeniskole.dk/lodsedler

**JORDANIMI
MEERAQ UKIUMUT
375 KR.-P
NALINGANUT
ATUARTUUSINNA-
VOQ.**



MUNA

Syriaminngaanneerpugut

 **LINE AGERLIN TROLLE**  **WILLIAM VEST-LILLESØE**

Aqquserngit inoqanngillat containerillu qaqortut atorlugit inissialiat akornat nipaappoq. Inissiat amerlanerit saviminernik saattunik ungalulersimammata ungallut ilui takuneqarsinnaanngillat. Illut saavi tamarmik imermut tankersuaqarput. Ullup-qeqqarmat seqineq qullaruttorpoq. Anorimit sioqqat teqqalanerat qaalluitsinartitsivoq. Inuit isersimarrapput Muna kisimi pinnani. Aqqusinermut pisiniarfe-qarfiusumut anaanani pisiniutiinnaraluarpaa. Tiitorfik niaquusarluk. Pisiarereerpai. Pisianiarmi allat isiginnaalerpai. Kjuulit kusagisarnermik katissutaarniat pisiassaataannik isiginnaarneq nuannari-sarpaa. Angerlapallattariaqarporli.

Muna qulinik ukioqarpoq, aanani, atsani, anaanani qatanngutinilu Jordanip avannaa-tungaani Za'atarimi illoqatigai. Za'atari Syriap kil-leqarfianut qanittumi qimaasunut ineqarfissiarujussuuvoq. Ineqar-fimmiut tamarmik Syriamut qimaasuupput. Muna arfinilinnik ukioqar-toq ilaqutai tamaanga pipput. Siullermik tupermi najugaqaqqaarput. Taamani angutaa sulii inuuvoq. Ukiut pingasut matuma siorna ajunaarluni toqunikuuvoq. Muna tamaanga peqqaarami unnukkut sininneq ajulertarpoq. Sininnerminni tupermut isertoqarnissaa annilaangagisarnikuuaa. Qujanartumilli taama pisoqarnikuunngilaq.

Maanna Muna containerimi inissialiimi najugaqarpoq. Munap arnaa illuimmi qimaasunut ineqarfiunngitsumi najugaqarusukkaluarpoq. Kisianni nuussagunik Munap atsaa aanaavalu illoqatigiunnaassa-vaat. Taamaammat ilaqutariit sulii ineqarfissiami najugaqarallarpuk. "Anaanaga ajornanngikkaluarpat Syriamut angerlarusukkaluarpoq. Sulili taamaalorsinnaanngilagut. Ikinngutigaa sulii Syriamiippoq. Oqar-suuatikkut oqaluuttarpugut. Oqarasuaatip tusarnaarneqarsin-

naanera pissutigalugu Syriami pissutsit qanoq innerat pillugu uannut oqaluttuaqqusaangilaq. Oqarnikuuvoq erninnaq Jordani-mukassallutik. Tamanna neriuutigiuaannarpara. Pinnguaqati-geeqittalissagaluarpugut.”

Munap atuarfia

Qimaasut ineqarfiat atuarfeqarpoq. Containererpassuit atorlugit atuarfiliaq. Ullaap-tungaa niviarsiaqqanik ulikkaartarpoq. Nukappiaqqat ualikkut atuartarput. Munakkut atuaqatigiit 24-upput, Munap illooq-qani sanileriuuaannangajappaa. Ilinniartitsisoq nuannarinerpaasaa Wafamik ateqarpoq. Araberit oqaasiini ilinniartitsisoq. Wafap ullumik-kut Imaq Uumaatsoq oqaluttuaraa. Oqaluttuaraa tarajuungaarami puttaffigineqarsinnaasoq. Munap takorloorpaa arlaanni ilaqttani ilagalugit tassunnarumaarlutik. Imarmi tarajooqisumi nalulluni misilil-lugu nuannissagaluarpog. Munap alliguni Wafa assigerusuppa.

Anitsiaraangamik atuarfiup eqqaani illoqannginnersami pinngu-artarput. Kaajallallugu ungalorsuaqarpoq. Ullumi anitsiarlutik pinnguarneranni

Munap illooraatalu Arwap araberit oqaasiinik atuarneq nuannarisarpaat.



Munap ilaqttani illoqatigai. Assini Syria-mit nassataanni Munap angutaa ilaavoq.



timmisartut sorsuutit pukkitsuaraallutik nipitoqalutik qulaaqqupput. Niviarsiaqqat nunamut pequliallutik pallortiterput nillial-lutik illakulullutillu. Naak susoqanngikkaluartoq suli Munap timmisartut nuannarineq ajorpai.

Syriaminngaannersuuvugut

Munap Syriamiinnertik tamaat eqqaamasaqarfiginngilaa. Eqqaama-vaali angisuumik illoqarlutik marlunnik uffarfilimmik. Naatsiivimminni angisuumi orpiit paarnaqartartut eqqaamavaa. Timmisartut qulaakkaa-ngata illut eqqaanneqartillugit orpiit ataannut toqqortartussaapput.

Ullut arlaanni inimut Munap pinnguarfigisaanut qaartartoq igeriun-neqartoq igalaakkut ilummot tuppoq qaangitsoorlunili. Tamatuma kingorna ilaqtariit qimaanissartik aalajangiuppaat. Assit atisaalu-illu poortupallappaat. Munap arnaa isumaqaraluarpoq qaammat ataaseq, annerpaamik marluk, qaangiuppata angerlassallutik. Munap angutaa assit ilaanniippoq. Munap angunni maqaasiuaannarpara. Jordaniileqqaaramik Munap aninissani ersigisarmagu angutaata ikiortarpaa. “Ataatama tasiortarpaanga. Ullut tamaasa aneertarpugut.

Munap
 anaanani
 ikiortarpaa
 nerisassioqati-
 galugu tan-
 kersuarmullu
 imertartarluni.
 Tankersuaq
 illup saava-
 niippoq.





Za'atari nunarsuarmi qimaasut ineqarfiini anginerpaat ilagaat. Inuit 80.000-t missaat tassani najugaqarput. Tamarmik Syriamit qimaasuupput.

Qummut tikkuartarpoq oqarlunilu: Takuuk, timmisartoqanngilaq. Maani sorsuttoqanngilaq."

Ikinngutitaarpog

Muna anaanani sulisulisoq pisiniarfeqarfinniit angerlarpoq. Arnaata qimaasunut ineqarfimmioqatitik eqqakkanik immikkoortiterinermik atoqqiinermillu ilinniartittarpai. Sulinerminut aningaasarsilaartarami angerlarsimaffimminnut atortunut ilaannilu pinngussanut atortarpai. Muna ilinniakkerivoq. Kingorna aanani containerit akornini sanertoq, ullup-qeqqasiutissaliortoq erruisorlu ikiorpaa. Aamma imertarpoq. Munap arnaata illup saavani naatsiiveeqqani imertertarpaa. Safranit naasortai nerisassioernerminnilu atortagaat akussat allat naasarput.

Munap aanani ikioereamiuk nukkani pinnguarterfimmuut aavaa. Nivarsiaaraq ilisarismanngisani takuaa. Issakatsiaarfiit eqqaanni nikorfavoq, aappaluartumik kjuuleqarpoq nasartaateqarlunilu. Muna issakatsiaarfimmuut ingippoq. Nivarsiaaraq nakkuppaa pinnguaqatigerusunneraanilu aperalugu. Nivarsiaaraq akuersivoq. Issakatsiaarput kaavittartumilu uissanngulernissamik tungaanut pinnguarlutik.

Nivarsiaaraq Mariamimik ateqarpoq. Angerlamut aqputaa tamaat oqaluupput paasillugulu sunaaffa initik sanileriingajattut. Aamma paasivaat Syriami illoqarfeqatigiissimallutik. Tusakkat nuannit. Ullut tamaasa pinnguaqatigiittarsinnaalerput.



Nittartakkami Muna ilaqutaalu qimaasut ineqarfianniittut, atuarfiat pinnguarterfiillu takusin-naavatit. Aamma aqqusineq pisiniarfeqarfik qanoq isikkoqarnerisq takusinnaavat.

[HELEVERDENISKOLE.DK/MUNA](https://heleverdeniskole.dk/muna)



Angakkup nasaa

📖 KENNETH BØGH ANDERSEN 🎭 RASMUS JENSEN

Bis uisorersarpoq. Sumiinnini puioraluarpaa. Qarmasissiat isugutasut isigileramigit eqqaalerpaa usi illorsuup naqquta ataaniilluni, sussallunimaa tamaaniippa? Aamma suniarnerluni puiorpaa.

Igaffimmut uternalissallunilu takulerpaa siunermini matu. Angakkup inaanut matu. Ikersisimalaarpoq, Bissip uummataa kassorullerpoq. Ineeqqami tassani iserfigeqqusaanngitsumi soqarnersoq takorusuttuaannarnikuuaa.

Ineraq nipaarsaarluni alakkariartorpaa. Illorsuup angakkuartartua takussaangilaq.

Sigguni kiivai. Angakkumit naammattoorneqaraluaruni qularnangilaq pillaatisiaralugu inuunini narasiulluni naassagaa. Imminulli nangarneq sapilerpoq.

Matu ammarluarpaa iserlunilu.

Naneruummik ikumasooqanngilaq, inip qarmaani igalaarsuaqarpoq, naak ineraq nunap iluani atsissumiikkaluartoq eqqumiitsumik orpippassuarnut silagissuup ataaniittunut isikkiveqarpoq.

Bissip ini misissuataarpaa, tupinnartut amerlangaarmata pissangasorujussuanngorpoq. Nerrivimmi sullivimmiippoq saviminikullak issoqqaarissoq aqerloq kuultitalik. Nerriviup qulaani ilisivimmiipput igalaamerngit ammalortut sanileriaat; ammalortut assigiinngitsunik imaqarput, ataaseq neriusaanik qillalaartunik qalipaatilek, alla toqutut taartigisoq kallertoq, allalu anorersuaq kaavittuliortoq. Ilisivinni portoqisuniipput atuakkat pisoqaaqisut pujoralaqaqisullu, natermiippullu uumasut eqqumiitsut kiviukkat.

Igalaap akiani qarmani nivingavoq uumasorujuup kigutaanut assingusinnaasoq. Qerneaqaq, sakkutuullu hiistertartut qalugiu-



saattut takitigalunilu nuugitsigaaq. Nunaanni ukiorpassuit uumasorujokarnikuunngimmat kigut pisoqarujussuusimassaaq. Bis uumasorujummik takorusukkaluaqigami nungussimanerat unggoreqaa.

Kiguterujussuup sanianiippoq hiistip tuugaallip tuugaava. Tuugaaq panap tigummivianut ikkusimavoq panatut atorneqarsinnaaluni. Oqartoqartarpoq uumasorujuit taamaallaat hiistip tuugaallip tuugaavanik toqunneqarsinnaasut.

Bis uumasut kiviukkat takulluarniarlugit tungaanukaruttorluni allamik takusaqalerpoq. Uummataa kassoreertigaluni ingalluni kassunneruleraangami.

Taakani, qarmap itersiumarnani saviminernik ungalusimalluni ippoq angakkup nasaa.

Bissip tusartarnikuuaa angakkup nammineq ulorianangaarmat atorpiarneq ajoraa. Oqartoqartarpoq nasaaq ateriarlugu kissaateqaraanni piviusunngortinneqarsinnaasut. Oqaluttualianisut kissaatit pingasuinnaanngitsut, kisianni kissaatit suulluunniit tamarmik piviusunngortinneqarsinnaasut.

Natsap kisimi Bissip uummataa kassorulutsinngilaa. Aammaana ungallut saviminiusut, ineeqqap matuatut ikersisimasut taamarsuaq kassorulutsileraat. Immaqaana angakkup tuaviorluni anisariaqalerami puorsimagaa....

Igalaaniit napasuliaq prinsessep ineqarfia ersippoq. Ataasiaannaavilluni prinsesse takunikuuuaa puiunngisaannarlugulu. Pinner-sorujussuuvoq, ilaannilu takorloortarpaa ... Takorluugarli piviusor-siunngeqaaq. Nukappiaraavoq piitsoq igaffimmi ikiorti, prinsessellu qissiminnavianngilaaluunniit.

Imaattoqariasaanngippat ...

Nipaarsaaqaluni qarmap tungaanukarpoq.

Sissueqqissaarluni nasaaq annoraamineq taartoq attorpaa.

Sissueqqissaarluni tiguaa atillugulu.

Bissip uumasorujuup kigutaa innermik anersaartarneranik qernertunngorsimasooq nakkuppaa. Nalunngiivippaa suna kissaatiginerlugu.

"Uumasorujuit," isussuppoq qungujullunilu.
"Uumasorujuit kissaatigaakka. Aamma prinsesse uumasorujunnit annaatissallugu kissaatigaara."

Susoqanngilaq.

Silataani nuissat arriitsumik ingerlaarput.
Ungasissumi qimmeq qiluppalluppoq.

Susoqanngilaq.

Bissip pakatsilluni nasaaq peerpaa.
Eqqarsarluartartuuguni nalunngittariaqaraluarpaa igasup asuli salloqittarluni oqaluttuuttaraani. Soorunami nasaannakasiup kissaatit piviusunngortissinnaanngilai, sianiilikaarपालlaassaqaarmi isumaqarsimaguni...

Nipaassuseq qatimaannerujussuarmit kipitinneqarpoq, nipitungaarmat amiilaarnangaarmallu Bissip silani tammaangajarpaa, tarraq igalaat silataatigut saneqquttoq sukkangaarmat igalaat qupititerput.

"Uum... uu..."



Bissi oqarniarsarivoq uumasorujussuarlu prinsessep inaata tunga-
nukartog nakkullugu. Uumasorujussuup sulussorneranit anoraasu-
aasartarpoq pamiorsualu iperaatarsuartut seqqortarluni. Illorsuup
napasuliaa kaajallariarlugu saassussimmat Bis nikeriarsinnaajun-
naaqqanerminit itertuusivoq. Asuli isiginnaaginnarsinnaangilaq.
Prinsessemik annaanniagassaqarpoq!

Angakkup nasaa ateqqippaa...eqqarsaqqaarlunilu. Ilumut silaqa-
raluarnarpa? Qanoq ililluni nammineq – igaffimmi sulisukulunnguaq
– uumasorujussuarmut innermik anersaartartumut ajugaasinnaava?

Nangaanerali sivikitsuinnaavoq, soorunami ajugaasariaqarpoq.
Taamatummi kissaateqarpoq.

Arpaannaq tuugaamik panaliaq nusukkiartorpaa ineeqqamiillu
anilluni. Arpannerali arriippallaarpoq. Prinsesse suli tikingikkaa
uumasorujussuup quleriarluni nerisinnaavaa. Arlaannik isumassarsi-
sariaqarpoq.

“Kissaatigaara,” anersaartoqaluni oqarpoq. “Kissaviarsuttut
sukkatigilernissara kissaatigaara.”

Soorluli kallermik aqqusaarneqartog. Misigisimanngisaannagaanik
timaa nukissanik qalaartutut ilivoq. Niuanut pivoq, niuilu sukkatsik-
kiartupiloorput, Bissi illorsuarmiit qarsutut sukkatigaluni ingerlavoq.
Sukkaqaluni tummeqqatigut illorsuup napasuliartaanukarpoq, ma-
tukkullu prinsessep inaanut iseriasaarluni uumasorujussuullu amii-
laarnartup – angakkuarlugu pinngortissimasami – saavanut pilluni.

Uumasorujuup illup qaavata affaa katatsissimavaa pamiuminillu
nigguusalissuarmik prinsesse nilliaatigaluni qimaasaqattaartoq
tiguniarsaralugu.

Uumasorujuup nukappiaraq iggavimmi ikiorti nakkutitsiarpaa.
Qarnilu amiilaarnaqisoq ammarmagu kigutai qernertut innermik er-
sigunnaarput. Bissi angumerseqqarluni matup tunuanut pissippoq.
Innermik unguneqarsimavoq, nutsami ilippalunnerat malugisinnaa-
vaa. Taava innee qamippoq, matulu Bissip toqqorsimaffia arsaku-
innanngorluni.

Uumasorujuup prinsesse saaqqissimavaa, ajugaasimaartutullu



qatimaariutaa pamiuni niuanut nermullugu. Uumasorujussuup qangattaalluni qanersuarmi pujoorujuttuinnaap saavani nivingaka-taartilermani prinsesse erserpaseqaaq.

Bissip sukkanerpaamik uumasorujuk nukissani tamaasa atorlugit panamik pamiuatigut kapiartorpaa. Kaperiaraluarpa, panarli tat-taasaatigut sisuukalaaginnarpoq.

Nukikka amigarput, uumasorujuup isiminik sungaarujuttuinnarnik qiviaqqimmani Bis eqqarsarpoq. Iliuuseqarsinnaavormi..

“Angutitut qulitut nukeqartigilissallunga kissaatigaara!” Uumasorujuup keeriaraanilu suaarpoq. Kallermik aqusaarneqartutut misigeqqippoq. Tamatumuuna nukiit taliinut ikkussuummata soorluli tassa talii qartorassasut.

Bis sanimut pissinnerani uumasorujuup kiiseriaraluarpallannernit qangami kiguterpalunnguarsi. Periaqqippaa, tuugaaq uumasorujuup qungasianut kappuppoq. Uumasorujuup qarni ammaraluarpa, aniasutuarli tassa puaasaasarneq aallu qernertoq. Isai sungaartut qaamaneruupput, sului siaarsimajunnaarput natermullu aqullaarmat qanngorsuarliuna. Prinsesse pamiuanit najummineeruttoq natikkut assakaavoq.

“Annaap... annaapparma,” isussulluni oqarpoq Bissilu ilumut piviusuunersoq uppererpiarpasinnagu nakkullugu.

Bissip kiagunnini allarterpaa qungujunniarsaralunilu.

“Ilsarisimangilakkut,” nivarsiaq inuusuttoq pinnersoq inuunerninik annaassisumut oqarpoq. Qujallunimi kunittariaqassavaani, inuunermimmi annaassisoq qujassutitut kunissagaanni tupinnar-toqanngilaq. “Kinaavit?”

Bis oqarniarsarivoq. “Uanga tassaavunga..., Prinsesse susutinuna?”

Prinsesse sajulerpoq, kiinaa tatamittutut ileqqippoq Bissillu tungaanut tikkuarluni. Bis isumaqaraluarpoq tikkuaraani, paasilerpaali tunuminut tikkuartoq.

Tunumut saappoq, suna takunerlugu paasinngikkaluarpa. Taava silaa kaavilerpoq.

Uumasorujummik ataasiinnarmik kissaateqanngilatit – qarasa-mini nipi tusaasuusivaa. Nipi soqutigittaappaluttutut nipeqarpoq, pasitsalerporlu: angakkumuna nasaa oqaluttoq. Arlalinnik kissaate-qarputit.

Uumasorujuit. Hunnorujorpassuit. Ilami tuusintillit. Qilak silarlusuaarluni anorersuartussatut isikkoqalersissimavaat. Sulussorpalussuat nipi! Innermillu anersaartornerat kallertorujussuuartitsisuusivoq. Isigisaq amiilaarnaqaaq.

“Taamatut isumaqarlunga kissaateqanngilanga,” Bis isussuppoq, allamik oqariarnissaminut piffissaqanngilaq. Sikippoq, uumasorujullu siulleg tikiunniariartoq panaq uumasorujuup qungasianit amullugu.

Sapinngisani tamaat akiuuppoq. Uumasorujuit tuugaamik kapuugai niuiukkatut eqqaani toqoraput, aammik qernertumik eqqaa kuugaarpoq, uumasorujuilli allat takkussuutiinnaavipput. Bissip tamaasa akiorsinnaanngilai.

Prinsesse uumasorujummit tiguteqqippoq, isigivaalu nivarsiaq nilliasoq uumasorujuup aallarukkaa. Qanoq iliussava? Kukkuernerujusuuvormi. Angakkup inaanut isersimangitsuuppat taama pisoqarsimassanngikkaluarpoq, ugguartupilussuanngorpoq.

Uffami! Eqqarsariaaarpoq. Ataasiaannarluni kissaateqaqqikkuni suut tamarmik taamaakkunnaassapput.

Akiuussuataarnerminilu nasaq katassimasani pamiut iperaattatut ittut innerillu aqusaalatoralugit tiguartorpaa.

“Nukappiaraq-aa sulerigavit?” Tunuani nipi quarsaarsimarpaluttoq tutsiuppoq. “Ila uummaangaa sulerigavit?”

Bis tunumut qissimikkami takuaa illorsuarmi angakkoq matserfimmi nikorfasoq. Angutip utoqqaap erserpaseqaluni uumasorujuit isigai Bissillu nasaq tigugaalu qiviarlugu.

“Eqqissisimaannarit!” Bis suaarpoq nasarlut atillugu. “Suut tamaasa iluarsissaqqaarpakka. Erniinnannguaq suut tamarmik pisut pisimasuujunnaassapput!”

Sequnngerami takunngilaa uumasorujuk qorsunnik tattaasalik

angisoorsuaq saannguaminut mittoq. Qanerujorujussuani tipeqisoq kiguteqaqisorlu ammarpaa.

"Kissaatigaara..." Bis isussuppoq.

"Naamik!" Angakkoq annilaarsimaqisoq suaarpoq tungaanullu ajaapiaasaminik nasaa peerniarsariitigalugu tinngivigalugu.

"Taannaanngitsoq! Qinnuigaakkit taanna qinnutiginnngilluinnassagit! Taamaalioraluaruit maanngaanniit anillaqqinnngisaannassaagut! Unigit! UNIGIIT!"

Bissili tusaasaqanngilaq. Nammineq isussunnini kisiat tusaavaa.

"Kissaatigaara imatut pisoqarsimanngisaannarnissaa," oqarlunilu kissartoq malugaa; uumasorujuup toqunartumik innermik anillatsitsinera.

Suut tamarmik qernertuinnanngorput.

Nillertillutillu.

Aamma ...

* * *

Bis uisorersarpoq. Sumiinnini puioraluarpaa. Qarmasissiat isugutasut isigileramigit eqqaalerpaa usi illorsuup naquata ataaniilluni, sus-sallunimaa tamaaniippa? Aamma suniarnarluni puiorpaa.

Igaffimmut uternalissallunilu takulerpaa siunermi matu. Angakkup inaanut matu. Ikersi-simalaarpoq, Bissip uummataa kassorululerpog. Ineeqqami tassani iserfigeqqusaanngitsumi soqar-nersog takorusuttuaannarnikuaa.





NIDAL

Anorigissaarta- riaqartarpoq

 **LINE AGERLIN TROLLE**  **WILLIAM VEST-LILLESØE**

“Aallartiguk!” Nidal suaarpoq. Mahmood pisinnaasanani tamaat qummut pissippoq iperarlugulu. Ibrahimip qullartartoq qummukanngitsoortoq aasaqattaaraluaraa tunniutiinnaratik misileeqqittarput. Qatanngutigii pingasuullutik illup tunuani qattuninguamiipput. Qullartartuutitik qullartinniaqattaaraluarpaat, ullumikkulli anore-qanngingajappoq.

Nidal 13-inik ukiulik, angajoqqaavi qatanngutaalu tallimat illoqarfimmi Baqa’ami najugaqarput. Palæstinamiunut qimaasunut inissiaqarfiup avatinnguani illumi mikisumi najugaqarput. Inissiaqarfimmi illut eqimapput aqquserngillu amittuullutik, sinnerali illoqarfittulli allatut ippoq. Nidalip arnaa qimaasunut inissiaqarfimmi najugaqarusunnerugaluarpoq, tassanili init akisuallaaqaat. Ernini pinnguaraangata isumaalugisarpai. Sumi tamaani ledningit manngertornernikut nunamit puttusimasut tummarnaveersaagassapput. Timmissat anaat eqqakkallu tipaat naamaneqarsinnaapput, sumilu tamaaniipput puussiat, kamippakut sukujuillu aserornikut. Nidalip arnaata qimminit nujuartanit kiineqarnissaat imaluunniit meeqqat tammariataarnissaat aamma annilaangagisarpaa.

Qilammi V-iusarujussuartut ilusilik ingerlaarpoq. Nidalip qiverluni tuit ingerlaarnerat isiginnaarpaa. Najungasuusanngorunik, nigalinngorunik, W-ingorunik. Quip qaavanut nikuilluni tuit uinngiarsorfigigaangagit allaaneq ajorpoq arlaatigut tuit qisuariaateqartartut. Saniliat assigiinngitsunik uumasuteqarpoq, Nidalilli tuit nuanarinersaavai. Ilaanni takorloortarpaa timmisinnaalluni. Timmisin-

naasuuguni qummukarujussuariarluni ammut illoqarfik isiginnaas-sagaluarpaa – sivinganerni illorpassuit kajortumik qaamasumik qalipaattillit, meeqqat aqqusinermi pinnguurtut inuillu falafeleerniarfiit silataanni tunuleriiaarlutik utaqqisut.

Nidal atuarfillu

Atuariartortariaqalerami qullartartuliaq ilisariaqarpaa. Ualikkut atuar-tartunut ilaavoq. Ilaqutariit sikkileqarnikuugaluarpud tunisariaqar-simallugilli. Taamaattumik akunnerup affaa pisulluni atuariartorta-riaqartarpoq. Atuagaasivini tigoriarlugu ikinngutinilu Mohammad Abdallahilu arpaannaq atuariartorput.

Nidalip atuarnini nuannaraa, kisianni 6.klassimi atuartuugaluarluni allanneq atuarnernu ajornartorsiorfigisarpai. Arnaa oqarpoq atuarniup pitsaangitsuunera tamatumunnga peqqutaasoq. Nidalip matematik nuannaraa angisuunngorunilu nakorsanngorusulluni. Taava ataa-tani qitiluttoq ikiorsinnaassagaluarpaa. Universitetimili atuarneq akisoqaaq. Ilaqutariit allattaavinnut, aqerluusanut atuagaasivim-mullu akissaat naammaqqarput. Qujanartumik atuarneq akeqanngi-

Nidalip qatanngutai qimaasunut ineqarfimmi atuartarput.
Nidal angajulliillu allat allami atuartarput.



Nidalip aanaava Zakeyemik ateqarpoq. Ullut tamangajaasa pulaartarpaa.
Natermut ingillutik meeraanilersaartoq tusarnaartarpaat.

laq atuakkallu tassani pisarpaat. Nidalip nakorsanngussanngikkuni elektrikeyinnngornissani eqqarsaatiginikuuaa, tassungami ilinniarneg akeqanngilaq, aamma taava illuminni iluarsagassat suliarisassa-galuarpai. Ukioq kingulleq aputip oqimaannerata illup qaliata ilaa nakkaattippaa, ilaqutariillu sanaqqinneranut ikiorteqarnikuupput. Aamma elektrikeyi takkupperoq ledningillu qalipaattigissut katiterpai ikkuffiillu iluarseqqillugit.

Aanaap oqaluttuai

Atuarnimmiit angerlamut aqqutaani Nidalip aanani pulaarpaa. Aanamini illortaani tamaasa pinnguaqatigisarpai. Aanaava Ba'qaimi qimaasunut inissiami najugaqarpoq. Ukiut 70-it matuma siorna Jordanimut pisimavoq, meeraanilersaaraangat ernutaasa nuan-narisagaat. Madrasimi iikkamut talitinneqarsimasumut ingilluni palæstinamiut kjoleannik kjolelerluni oqaluttuarpoq: "Meeraagalla-rama immuiartakkatsinnik savaateqarlutalu nersussuaateqarpugut. Nammineq immussuit yoghurtillu sanasarpagut. Illoqarfeeqqatsinni



Nidalip nukai Mahmoud Ibrahimilu marluliaapput. Nidal qullartartuleri-gaangat ilagiuannarpaat ikiortarlugulu.

inuuneq nuanneqaaq tamattalu immitsinnut nalunngilagut. Uumasut nerisassarsiortillugit angallattarpagut unnukkut angerlaqqittarluta. Pulaartoqartuaannaratta angerlarsimaffippat oqalliffiullunilu il-larfiusaqaaq ikinngutittalu nereqatigisarpaatigut.” Nidal palæstina-miuvoq Jordaniui, tamannalu tulluusimaarutigaa. Ullut arlaanni aanami illoqarfeerariniuusaa takorusukkaluqaa.

Qullartartuliorneq

Meeqqat pinnguariatutik arpaannaq aniapput. Nidal qullartartuliu-lersoq ilaasa unngullugu isiginnaarpaat. Nammineerluni qullartartu-liorneq ilinniarnikuuaa, ullumikkut ulloriartalimmik sananiarpoq. Qullaraangami ulloriamut anartumut assingusarnissaa takorloorpaa. Nidalip sungiussisimarpaloqaluni qullartartuliani suliaraa, plastikki qasunganani atalluassappat qanoq sananissaa nalunngeqqissaar-paa. Qullartartuliullaqqissuulluni nuanneqaaq, aamma ikinngutimi ilai sananissaannik ilitersuunnikuai.

Maanna qullartartuliaq qullartinnialerpaa. Meeqqat isiginnaarmata Nidal pissangakujuppoq. Ibrahimip qummut miloriukkaa Nidalip tigum-mivaa. Qullartartuliaq qummukalaariarluni nakkarpoq. Mahmoudip tiguaa Nidalillu allunaasartaa imuaa. Misileqqippaat. Qullartartuliaq qarmap tunuanut tarrippoq. Anersaartorpiarsinnaananiluunniit Nidalip nusulaarlugu misilippaa. Qullartartuliaq nueriasaarpoq nusoriarnerilu tamaasa qullaallattarluni. Maanna aqussinnaalerpaa. Kiisami anori pitsaavoq. Qullartartuliaq sangujoraarluni timmivoq. Aarsaapiloo-raangat pamiuusai plastikkit qernertut seqinermut qillaallattarput.



Nittartakkami Nidalip aanaava meeraanilersaar-toq tusarnaarsinnaavarsi. Aamma Nidal qullartartu-liortoq takusinnaavarsi namminerlu qullartartuli-orneq ilinniarlugu.

HELEVERDENISKOLE.DK/NIDAL





Ayse aqqaluartaarpoq

📖 ÖZLEM CEKIC 🎭 DORTE KARREBÆK

Naaa," Aysep arnaa nillerpq. "Ataatat oqarfigiartoruk nap-parsimaviliassasugut MASSAKKUT!" Aysep arnaa qiaatigaluni oqarpoq. Ayse nuannaartorujussuuvoq. Aysep angutaa pia-reersalerpoq. Serhad Baranilu Aysep anii aamma itersimapput. Unnu-aavoq, anaanaallu napparsimaviliarpoq.

"Kiisami, juh'huu. Kiisami qaammatit qulingiluut utaqqisara nallerpoq. Ilami inuunera tamaat utaqqisara," Ayse oqarpoq erinarsorlunilu aallartilluni: "Ambulancep assakaasui ingerlapput, ingerlapput, ingerlapput."

Akunnerit qulit qaangiummata

"Ataata, qanoq-una isussuffigigit?" Ayse aperaaq. Aysep arnaata naalungiarsuk tigummiarpaa. Nukappiaraq.

"Koraniminngaanniit atuffappara atissanilu ilikkarniassammagu pingasoriarlugu oqarfigaara - Isak," Aysep angutaa nuannaarluni oqarpoq.

Aysep Isak nakkuppaa.

"Ayse, Ayse, Ayse," isussuffigaa.

"Suleqaalliaasiit?" Baran aperaaq.

"Paasiniassammagu asanar-tumik, silatuumik, pinnersu-mik kakkattumillu ale-qaqarluni," Ayse illarluni oqarpoq. Baranip nukil-lalaarnerup pianik isini qilutippai. Arnaatali oqaasiisa Ayse nuan-naajallatsippaat.



"Qanittumi Isak kipineqarumaarpoq."

"Nalliuttorsiussaaguu-uut," Ayse pississaajutigaluni nillertoq Baranip nalikkaami nalaa asserpaa.

Aleqa tulluusimaartoq

"Takusiuk, ilaa inequnaq!" Aysep aqqalussami Isaap assinga nittarsaatiitigalugu oqarpoq. Aysep aleqanngornini malunnartinniarlugu atuaqatini kaagimik nassaassimavai.

"Nalliuttorsiussaagut. Nipilersortoqarluni, qittalluta nerrilluta..." Ayse oqaluttuarusungaarami anersaarpiarsinnaanngilarluunniit.

"Atertaarnersiussagassiuk?" Klasselæreria Ingrid aperaaq.

"Naamik, kipitinneriussagatsigu. Isak muslimiugami usua kipineqassagami. Amerlasuunik tunissutisissaaq," Ayse nuannaarluni oqarpoq.

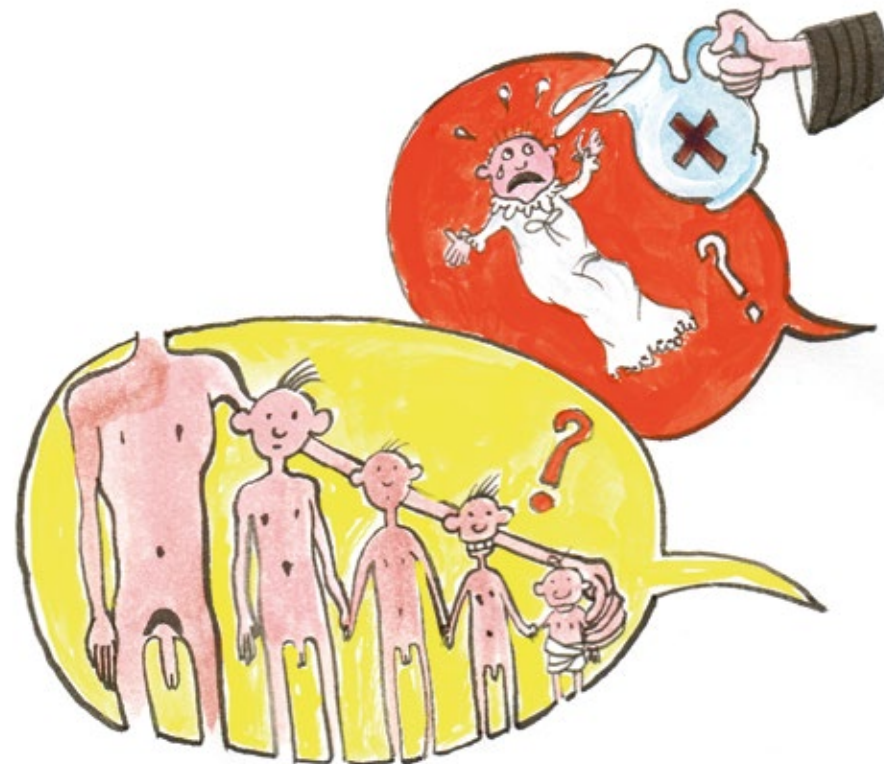
"Sooruna usua kipineqassasoq?" Anne annilaarsimalluni aperivoq.

"Nukappiaqqat kipineqartarnerat eqqartulaariartigu," Ingrid oqarpoq. "Nunani amerlasuuni nukappiaqqat kipineqartarput. Ima isumaqarpoq usuisa nuuini ameq pilallugu peerneqartoq. Usuup amiata noorpiaa. Taamaaliorneq nukappiaqqap muslimiuneranut juutiuneranullu ilisarnaataavoq."

"Kristumiut kuisittarnerisa isumaata assipajaava?" Anne aperaaq.

"Aap, kipitinneq kuisinnerlu upperisarsiornermi ileqquupput. Assiglinngissutigivaat upperisap aappaani meeraq niaqqumigut imermik kuineqartarmat aappaanilu nukappiaqqat usuisa nuuanni ammip ilaa peerneqartarmat," Ingrid oqarpoq nangillunilu: "Ukiut tuusinterpassuit matuma siorna profeteqarsimavoq Abrahamimik atilimmik. Taassuma ernermi usuata nuua kipisimammagu juutit muslimillu taamaaliortarput. Nunat ilaanni ileqquunera peqqutigalugu taamaaliortoqartarpoq. Assersuutigalugu ilaasa ataatatik assigniassamatigit taamaaliortarput," Ingrid oqaluttuarpoq.

Louise nappaavoq. "Uanga ataataga isumaqarpoq taamaaliortarneq inerteqqutaasariaqartoq. Isumaqarpoq angajoqqaat pitsaanngitsut ernitik kipitittaraat," annulluni oqarpoq.



Aysep isai immatserput. "Uanga angajoqqaakka pitsaasuupput," oqarpoq.

"Aamma uanga," nukappiaaraq juutiusoq Adam oqarpoq.

Aysep atuagaasivini tiguaa arpaannarlu aniartorluni.

Nalliuttorsiornissamut sapaatip akunnerinnanngorpoq

"Nangilersuillaqqinga-aravit," Aysep arnaa oqarpoq.

"Inequnangaarmat nerisinnaagalu-paraluunniit," Ayse oqarpoq Isaarlugu qungujussarlugu qanini nipiliortillugu.

Ayse ilumorsaaleriasaarpoq.

"Isak usuni kipineqareerpat qanoq ililluni quisassava?" Ayse aperaaq.

"Aysennguaq-aa, tamaat peerneqarnavianngilaq, nuuani ameq kisimi peerneqassaaq," Aysep arnaa eqqissisaavoq.



"Aamma Isak malugisaqarnavianngilaq qeriteqqaarlugu suliarine-qassagami. Nakorsaq pikkorissorujussuuvog," oqarpoq.

Taava Ayse Isaamit quiffigitikkami nilleriasaarpoq illartorujussu-anngorlunilu.

Aysep angutaa inimut puttuppoq.

"Ini nalliuttorsiortarfik sapaatip akunnerata tulliani attartor-sinnaavarput," oqarpoq.

"Aanaarakasik," Aysep arnaa tupaallalluni oqarpoq.

"Aap, ulapissagaagut. Aamma nakorsaq Isaamik kipisisussaq piffissamik inniminniiffigisariaqarparput," Aysep angutaa oqarpoq. Nalliuttorsiorneq ullualunnik sioqqullugu Isak kipineqartussaavoq.

"Kjoleq, kamippaat naasullu nujanniittussat nassaarisariaqar-pakka," Ayse ineeqqaminut arpaatigaluni oqarpoq.

Ikinngutigiikkunnaarneq

Ayse anitsiartarfimmi issiavimmut ingimmat Louisep ilassinngilaa.

"Louise taamaaliornak, Ayse ikinngutiginerpaasaraarput," Anne oqarpoq.

"Isak mikitigaluni kipineqartussaq nallinnaqaaq," Louise kamas-simarpalulluni oqarpoq.

"Kisianni Isak malugisaqarpiarnavianngilaq qeritinneqassagami. Anaanaga oqarpoq assigiinnaraa soorlu kigutilerisumi qeritinneq-raangatta," Ayse oqaluttuarpoq. Suli Louisep Ayse qivianngilaa.

"Uagutsinni nalinginnaasuuvog nukappiaqqat kipineqartarnerat," Ayse oqarpoq.

"Nalinginnaasoq?!" Louise suaarpoq. "Eqqumeeqaaq ajoquusiisinaallunilu. Aamma ataata taama oqarpoq," Louise oqarpoq.

"Angajoqqaakka oqarput taamaaliorneq Isaamut ajoqutaas-sasuuppat kipitinngisaannassagaluarlugu," Ayse oqarpoq.

"Sooruna Isak kipitissasoq?" Louise aperaaq.

"Pissutigalugu Isak muslimiummat. Aamma ataata anikkalu assiginiassammagit," Ayse oqarpoq.

"Louise, ilumut nalliuttorsiortunut ilaanianngilatit?" Anne kajumii-serpalulluni oqarpoq.

Ayse qialerpoq. "Kisiannimi angajoqqaakka nalunngilatit. Sia-niitsuunngillat. Uanga illit angajoqqaavit iliuusaasa ilai paasineq ajoraluarlugit sianiinnerarlugit oqarneq ajorpunga."

Louisep paasivaa Ayse aliasuttoq. "Aap, sianiitsuunngillat. Kisianni kipitinnissaq Isaamut uloriananngila?" Louise aperivoq.

"Uloriananngilaq. Ulorianartuuppat inerteqqutaassagaluarpoq," qullini allartiitigalugit Ayse akivoq. Louisep pakkuppaa.

"Nalliuttorsiorneq aggissavit?" Anne aperaaq.

Nipaarupput. Atuarfiup siarna sianermat isaapput.

Nalliuttorsiorneq piareersarneqassaaq

Aysep igaffimmi aninilu nalliuttorsiorneqassaaq piareersarpaat. Ikinngu-titik nalliuttorsiornermut ilaasussat nerisassiassallu allattorpaat.

Aamma imamimik koranimit atuffassisussamik aggertoqassaaq.

"Imam aggerniartoq torrak," Ayse oqarpoq. "Uangali aamma DJ-imik nipilersortussamik aggertoqarnissaa kissaatigaara."

"Kammaga aperisinnaavara nipilersoriarsinnaanersoq," Serhad oqarpoq.

"Pinnersaatissarpassuit pisiakka takulaarsigit," Baranip pul-lattakkat, qillaalasut, siaartartut, erfalasut naneruutillu karsimit qaqioraatigalugit oqarpoq.

"Louise kamaatissanngilat," Serhad oqarpoq. "Nalliuttorsiorner-mut peqataangikkaluarpalluunniit puiussanngilat ikinngutiginer-paasaralugu."

Baran isumaqataannngilaq. "Isumaqarpunga apersortinnerani nal-liuttorsiornermut peqataasariaqanngitsutit," oqarpoq. "Kipitinneq eqqumiigippagu, taava oqarfigissavat illit kuisinneq apersortinnerlu eqqumiigalugit," Baran kamalluni oqarpoq.

"Eqqissilaarit," Serhadip Baran oqarfigaa. "Isumaqarpunga Louise aqagu oqaloqatigisariaqarit. Oqarfigissavat nuannaassaqaalutit nal-liuttorsiornermut ilaassappat," Serhadip Aysep assaa tigumiarlugu oqarfigaa. Ayse aliatsappoq.

"Naapertuilluarnerunngilaq Louisep angajoqqaakka angajoqqaamininit allaaneruneri piinnarlugit ajornerassappagit," Ayse oqarpoq.

"Ilumut! Kisianni Louise nassuiaattariaqarpat agginngikkaluarpal-luunniit ikinngutigiinnassallusi," Serhad oqarpoq.

"Ikinngutigiit isumaqatigiittartussaapput," Ayse manittorluni oqarpoq.

Serhad qungujuppoq: "Soorunami isumaqatigiinnngissinnaapput. Ikinngutigiikkaanni pisariaqanngilaq isumaqatigiittuaannarnissaaq. Uanga aamma ikinngutima ilaasa sooq kipitinnikuunersunga paasisin-naanngilaat. Taamaakkaluartoq arsaqatigiittarpugut," Serhad oqarpoq.

Louise ilaarusuppa?

Louise Ayselu anitsiartarfimmi issiapput nalliuttorsior-nissarlu oqallisigalugu.

"Nukkama kuisinnerani nalliuttorsiornermut assingoqaaq," Louise oqarpoq. Aysep kuisittorsior-tunut ilaalluni misilinnikuunngilaa.

Taava Louisep nukkami kuisinnera oqaluttuaralugu aallartippoq.

"Siullermik oqaluffimmukarpugut, taava palasip biibilimit atuaati-galuni nukaga niaquatigut imermik kuivaa. Kingornatigut ilaqquttagut ikinngutigullu nalliuttorsioqatigaagut," nassuiaavoq.

"Aamma Isak tunissutisissava?" Louise aperaaq.

"Isak kuultiminernik tunissutisissaaq.

Angisuunngoruni aningaasanngortis-sinnaavai arlaannillu pisissutigalugit.

Aamma atisanik pinngussanillu tunissutisissaaq, immaqa aamma uanga aleqaagama tunisis-saanga," Ayse qungujulluni oqarpoq.

"Illit iluanaaq," Louise oqarpoq.

"Uagut oqaluffiliarnit-situut ilissi moskemukas-savisi?" Louise aperaaq.

"Naagga, kisianni nalli-uttorsiorneq aallarnerlugu imam aggissaaq korani-millu atuarluni. Taava tasiortluni qitinneq, kurderit nerisas-saataannik kaaginillu nerrinneq aal-lartissapput," Ayse oqaluttu-arpoq.



Taava nipaarupput. Aysep sapiillisaarluni Louise apereqqippaa:
"Nalliuttorsiornermut ilaassavit?"

"Naagga. Usua kipineqartoq isigerusunngilara," Louise illariaasar-
luni oqarpoq.

"Takunavianngilat. Ullut pingasut sioqqullugit kipineqassaaq,"
Ayse oqarpoq.

"Taava aggissavit?" Ayse apereqqippaq.

Louiseli neriorsuisinnaanngilaq. "Isaap kipineqarnissaa eqqumii-
geqaara," Louise oqarpoq.

"Uannut ilaqtannullu eqqumiinngilaq," Ayse oqarpoq.

Ilimagineqarani takkuppoq

Nalliuttorsiorneq aallarertuttorpoq. Anne Ayselu tasiarluni qittanner-
mut ilaapput. "Lelelelele," arnat nillerrattarput.

"Sooruna taama nipiliortut?" Anne aperaaq. Aysep nassuiarpaa
nuannaarnertik takutinniaraat.

"Indianerit nipeqarput," Anna illarpoq.

Tamarmik assuutitik atorpaat aamma Isak alutornartumik nasa-
qarpoq. Annep Aysep eqqarsaaterpiaa annippaa: "Louise aamma
maaniissagaluarami." Ayse anersaaruluppoq. "Aamma uanga maqaa-
sivara. Kisianni isumaqatigiippugut assigiinngikkaluarluta ikinnguti-
giinnassalluta," Ayse oqiliallalluni oqarpoq.

DJ-ip nipilersuut nipittormagu tamarmik sukanerusumik qitta-
tilerput. Niviarsiaqqat tasiarput, Annelu oqarpoq:

"Allaanngilaq juullimi erinarsortagaq 'Juulliliinnaqaaq, juulliliin-
naqaaq'."

"Sianiinnak!" Ayse illarluni oqarpoq.

Anne suaartalerpoq. Nipilersuulli nipitummat Aysep qanoq
oqarnersoq tusaasinnaanngilaa. Annep Ayse taliatigut nusuppaa
matullu tungaanut tikkuarluni. Louise matup killingani nikorfavoq
aalateriffigalugillu. Aysep Annellu arpallutik ornippaat eqitaarlugulu.

"Aggeriasaaginnaqaatit!?" Ayse tupaallassimalluni oqarpoq.

"Aap, sulili Isaap kipineqarnera eqqumiigaara. Kisianni illit mus-

limiugaluarlutit qatanngutima kuisinneranut takkutissagaluarputit
naak ileqqoq ilinnut eqqumiiginarsinnaagaluartoq," Louise oqarpoq.

"Aap, takkutissagaluarpunga. Sirhadimi ilumoorpasippoq oqarami
ikinngutigiissagaanni isumaqatigiittuaannarnissaaq pisariaqanngit-
soq," Ayse qungujulalluni oqarpoq.

"Aamma ikinngutigiit assigiimmik pissuseqartariaqanngillat,"
Louise oqarpoq. Annep nusuppai. "Uffami, massakkut assigiissaa-
gut. Tasiarluta qittatissaagut. Siumut allornerit marluk utimullu
ataaseq," Anne malinnaaniarsariitigaluni oqarpoq.

"Lelelelelelelele!" Ayse nilliavoq.





SANTA

Santap ininnaava

 **LINE AGERLIN TROLLE**  **WILLIAM VEST-LILLESØE**

Santap Georgellu orpissuaq tappavungangaatsiaq qallorfigaat. Tassani isertugaatitik oqallisigisarpaat. George pissangakujuppoq. Qanittumi atuarfimmi angisuumi illoqarfimmiittumi atualissaaq. Santap nuannissangatippaa naak George maqaasissamaaraluarlugu. Nammineq ukiup tulliani tassani atualertussaagami tusartali-gassani qilanaarai.

Santa arfineq-pingasunik ukioqarpoq illoqarfeeqqamilu Adirimi angajoqqaani aqqalussanilu Elias illoqatigalugit. Tassani 1.-3.klassinut atuarfeqarpoq. Santa 2.klassiuvoq, 4.klassinngoruni atuarfimmt angisuumut Karakimiittumut busserluni atuariartortassaaq.

George Santap illortaarivaa ikinngutiginerpaasaralugulu. Illui sanileriipput, ilaqutariit 50-it missaat qanitariillutik tamaani najugaqarput. Illuisa akornanniippoq naatsiivik qorsooqissoq orpigaalulik qallorfigissunillu allanik orpilik. Aamma naatsiivimmiipput qamutikut atortukullu allat naatitsivigineqartarallarmat atortarnikut. Santa Georgelu sivisuumik orpinnut biilikorsuarmullu qallorlutik pinnguartarput. Qutsinnerpaamut piniarsaralutik unammisarput, qullangaatsiarluni aqajannguummernartarpoq.

Oqaluffik pingaaruteqaqaaq

Santa Georgelu marluujuaannarput. Aamma palasi naalagiarfitsisoq siullermeerlutik ikiuleramikku marluupput. Sungiusaqattaarnikuugaluarlutik oqaluffimmi inuppasuit saallugit nikorfaleramik Santa pissangalerpoq. Palasi imermik uuliamillu kuisilluni tunisussaagamiuk kjoleni kusanartoq kuserfigisooqinagamiuk annilaangagileraluarpa. Uuliamik kuisilerami assani sajukkaluartut iluatsippaa.

“Qujanaqaaq George ilaammat. Oqaluffimmi aningaasanut nakkaa-titsivimmut katersuilluta sanileriaat ataatsit qaangiinnartoorpakka. Kanngutsinnermik aappillerujussuarpunga. Taava Georgep ilagalunga uteqatigaanga. Maanna palasi sapaammi oqaluffimmi ikiussallugu nuannarilernikuuara. Naneruutiniq ikiterineq nuannariner-saasarpara.”

Jordanimi inuit amerlanerit muslimiupput, Adirimili amerlasuut kristumiupput. Santap eqqaamavaa ataasiarluni Adirimi ikuallat-toqarnikuusoq. Aqaguani ullaakkut oqaluffimmukarmata oqaluffiup ilaa ikuallassimavoq. Assut nuanniippoq, likkat qernertissimapput oqaluffiullu qaava peerussimalluni. Inuppassuit katersuutipallap-put – kristumiut muslimillu – oqaluffillu ikioqatigillutik sukkasuumik sanaqqillugu.

Kristumiut atuarfiat tamanit atuarfigineqarsinnaasoq

Atuaqatigiit Santakkut atuarfimmi erinarsuut nutaaq ilinniarpaat

Santa Georgelu orpinnut qallukatakkaangamik basketballertarput. Santap basketballissagaangamik George uteriiserfigisariaqartarpaa, sukkasuujugami arsarlu iserteqattaartaramiuk.



Santa ilaqutaalu tamarmik kristumiup-put. Sapaatit tamaasa naalagiartarput.

“Narsaat qorsuusoq”. Pinngortitamut ukiullu nikittarneranut tunnga-soq. Atuaqatigiit nipissartik tamaat ussersuutigalutik erinarsorput, Santa sanilinilu illakuluttarlutik erinarsoqataapput. Ilinniartitsisuat ussersuutigaluni erinarsortarpoq, taava atuartut issuartarpaat. Alanngaarsinnaanngornissaata tungaanut erinarsuut uteqattaarpaat.

Santap atuarfiani atuartut tamarmik qaqortunik ilulleqarput tungu-jortunillu qarlegarlutik – niviarsiaqqat nukappiaqqallu. Kristumiut atuarfianni atuartut uniformerisaat. Santap muslimit kristumiullu atuaqatigai. Sorleq upperisarinerlugu apeqqutaavallaanngilaq. Pinnguaqatigillutik nuannarisaqaat.

Anitsiaramik Santa ilaalu anitsiartarfimmut arpaliupput. Seqineq kissariivissimavoq. Santa ikinngutinilu Yana orpiup ataanut ingip-put. Santap taqussani – ataatami taqualiarisimasai nerivai. Angutaa Santap atuarnernanut akissaqarumalluni sulingaatsiartarpoq. Illoqar-fissuarmi Karakimi biilileriffiuteqarpoq. Sapaatip akunneranut ullut



arfinillit sulisarpog, amerlanertigullu Santa innareeraangat angerlamut apuuttarluni. Ullaat tamaasa taqualiuuttarpaa.

Ullumikkut sisamanngorneruvoq Santallu qatigattuut marluk atuarfimiit angerlaappai. Bamsiupput ateqartut Jamal & Jamal. Jamal araberisut isumaqarpoq qatigattoq. Anaanaminut tulluusimaarluni takutippai. Atuarfimi sapaatip akunnera tamaat atuartuulluarsimasup angerlaattarpai. Arfininngornermi atuariatortnermi atuarfiliaateqqinneqartarput. Santap atuarfiani tallimanngornermi sapaammilu atuarneq ajorput, ullut taakku aappaa musliminut aappaalu kristumiunut nalliuttuummata.

Santa qalipaasunngorusuppoq

Santap titartaaneq nuannaraa. Qalipaasunngorusuppoq. Titartakkani kusanarniassammata peqqissaarluni suliarisarpai. Ilutsit kusanartullu assigiinngitsut takorloorlugit titartaasarpoq qalipattarlugillu. "Titartaagaangama nammineq aalajangertarpara silarsuaq qanoq isikkoqassanersoq."

Unnuk taanna Santa suli eqqumasog ataataa angerlarpoq. Ineeraanut iserpoq. Pappiaqqat qalipaasiutillu saavanni natermi pallungapput. Santap ataatani titartaatigalugu nuannarisaaqaa. Piffik immikkuullarissog titartarpaat. "Tassa takorloortagara. Orpeqaaq paarnartalinnik naatsiiveqarlunilu ilaqutariit tamarmik najortuannarsinnaasaannik. Aamma kukkukooppassuaqarpoq. Kukkukuunik titartaallaqqeriarama taamaappog."

Nittartakkami Santa naalagiartoq aamma Georgelu pinnguarlutik inuusat atorlugit "Leila amarorlu" isiginnaartitsissutigigaat takusinnaavatit.



HELEVERDENISKOLE.DK/SANTA



Sapaatip Akunnera Sunniinarfiusoq peqataaffigiuk

Nunarsuarmi meeqqat tamaasa atuartunngortinniassagatsigit Sapaatip Akunnerani Sunniinarfiusumi politikerit neriorsuutigisimasaannik eqqaasissavagut. Suli meeqqat 61 millionit atuartuunngitsut ilanngutariaqarpagut. Kisianni meerarpassuit atuartuugaluarlutik suli atuarnermik, allannermik kisitsinermillu ilikkarsimanngillat atuarfiisa pitsaannginneri peqqutaallutik. Tamanna allanngortikkusupparput.

Sapaatip Akunnerani Sunniinarfiusumi inuit tamarmik pitsaasumik atuarseqarnissaannut oqaluuserinnitsitseqataassaasi. 2015-imi nunarsuarmi siuttut nunarsuarmi pissutsit ineriartortinnissaannut pilersaarut atsioqataaffiginikuuaat. Pilersaarut ateqarpoq Nunarsuarmi Anguniakkat (verdensmålene). Nunarsuarmi Anguniakkani nr. 4 imaqarpoq inuit tamarmik pitsaasumik ilinniagaqarnissaannik. Tamattaalluta Danmark-imi politikerit neriorsuutiminnik eqquutsitsinissaat isumagissavarpup.

Atuarfiup pitsaasup meeqqat naasutut sikkerartittarpai

Meeqqat tamarmik nunarsuarmi toqqissisimasumi peroriartornissaminut piginnaatitaaffeqarpup. Aamma meeqqat qimaasut pitsaasumik atuarseqartariaqarpup. Atuarfik pitsaasoq meeqqanut toqqissisimaaffiusarpoq, ineriartortitsilluni sikkerartitsisarluilu.

Ukioq manna politikerit Nunarsuarmi meeqqat tamarmik sikkerarfissaminnik pitsaasumik atuarseqarnissaannik tuniseqataanissartik puiunnginniassammassuk naasorpasuarunik tuniorassavagut. Kusanartunik qalipaatisissunuk naasuliorarlusi atuarfik pitsaasoq illit qanoq isiginerlugu allattuiffigissavat.

- Nittartakkami qanoq peqataasinnaanersi pillugu paasissutissat, ilisserutissaq, ilitersuullu nassaarisinnaavasi
- Københavnimi peqataasinnaavusi imaluunniit naasuliasi Oxfam IBISimut nassiusinnaavasi kingusinnerpaamik **16. april 2018**
– taava uagut politikerinut tunniunneqarnissaat isumagissavarpup.

HELEVERDENISKOLE.DK/AKTIONSUGEN-2018



NAASUT UUNGA NASSIUTIKKIT:

OXFAM IBIS · VESTERBROGADE 2B
1620 KØBENHAVN V · ATT: HELE VERDEN I SKOLE



Nunarsuarmioqatigiulluta anguniakkagut 17-it

LINE EMILIE BALLE JENSEN

Ataatsimoorussatsinnik nunarsuarmut tunngatillugu anguniagaqar-pugut – FN-ip Nunarsuarmut anguniagai 17-it. Taakku qulakkiis-savaat nunarsuup pitsaasup tungaanut ineriartornissaa. Nunar-suarmioqatigiit anguniagaasa immikkuullarissutigaa – tamanut atuuttuunertik – pisuunut piitsunullu. Anguniakkat annertuujupput. 2030 nallertinnagu anguniagassagut amerlaqaat. Tamattali suleqa-taagutta pivirusnngornissaat anguneqarsinnaavoq.

Anguniakkat tamakkerlugit ersarinneruniassammata sisamanik qulequtserlugit immikkoortiternikuuagut.

NALIGIINNEQ PIITSUUSSUSERLU – nunarsuarmiut tamarmik pitsaasumik inuuneqarnissaminut periarfissaqassapput. Meeqqat piitsuullutik peroriartussanngillat.

ILINNIARTITAANEQ – meeqqat tamarmik atuarneq, allanneq kisitsi-nerlu ilikkarniassagamikku atuarfimmik pitsaasumi atuatuussapput. Atuarfimmik meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit ilinniassapput.

NAAPERTUILLUARNEQ EQQISSINERLU – meeqqat tamarmik toqqis-sillutik meeraanissaminut pisinnaatitaaffeqarput. Nunarsuarmi eqqissisimasumi naapertuilluarfiusumilu peroriartussapput. Niviarsiaqqat nukappiaqqatulli periarfissaqassapput.

AVATANGIISIT SILALLU PISSUSIA – nukissiuutit mingutsitsinngitsut avatangiisillu peqqinnartut tamanit pissarsiarineqarsinnaanissaat qulakkiissavarput. Tamarmik minguitsumik imissaqassapput innaallagiaqarlutillu.



**ASSIT, FILMIT ALLAATIGISAT SULIASSALLU
NITTARTAKKATSINNI NASSARISINNAAVATIT**

**HELEVERDENISKOLE.DK/
VERDENSMÅLENE**



Nukariit nunartik takusinnaavaat

 LINE AGERLIN TROLLE  WILLIAM VEST-LILLESØE

Mohammad innangavoq qummuinnarlu ukisil-luni. Tallimangornerummat atuassanngilaq. Qatanngutaa illooraalu marluk madras-siminni innangapput sulilu sinillutik. Mohammad sinnattuleruttorluni iterpoq. Sivisuumik sinnattupilugisarpai qaartartut nakkaasut illullu ikuallattut. Qujanartumik qangali taama sinnattorpoq. Maanna sinnattuni tamaat eqqaamanngikkaluarlugu nalunngilaa nuannersuusooq. Syriami angerlarsimaffiminni illumi angisuumi qitsuutertik qimmitillu marluk aneerasaartarfimmi pinnguaqatigalugit sinnattorai. Uumasuutitik tamaasa paarisarnikuuai. Anaanani ataatanilu piffissami eqqarsaatigivallaartanngikkaluarai aamma sinnattuani ilaapput.



Ammar, Mohammadip angajua, nipituumik aatsaarpoq. Unnukkut qatanngutigiiit sivisuumik isussullutik oqaloqatigiipput. Syria, qanoq ilaqutariit tamarmiullutik eid nalliuttorsiortarnerlugu ullaarnganiillu taarsinissaata tungaanut silami pinnguartarnitik oqallisigaat. Ammarip aqqusinermi aningaasanik ujaasillutik katersisarnertik aamma meeraqatitillu plastikkialunnik miloriaqattaarlutik nakerneqqusaattarnertik eqqaamavai.

Mohammad 12-inik Ammarilu 14-inik ukioqarput. Atsatik pingasut, akkaatik marluk, illoqqatik nukappiaqqat marluk niviarsiaqqallu sisamat illoqarfimmi Irbidimi inissiami mikisumi najugaqatigaat. Syriami sulis sorsunneq aallartinngitsoq angutaat kræfterluni toqunikuuvooq. Jordanimut tikimmata arnaata ilagai taannali erniinnaq

**AMMAR &
MOHAMMAD**

Syriamut uterpoq. Sorsunneq peqqutigalugu Jordaniimiinnissaq isummannanginnerummat nukappiaqqat tamaaniiginnarput. Anaanartik oqallisigerpiarneq ajorpaat aliasulertaramik.

Syriamit qimaaneq

Ammar Mohammadilu 2012-imi Jordanimut pippit. Allaangilaq qangali tamaanga pinikuusut. Ammarip eqqaamavaa Syriami pitsaasumik illoqarlutik, tamarmik immikkut ineeraqarlutik. Playstationeqarnikuupput qarasaasiaqarlutillu. Atuarfik illuannut qanittumiippoq ikinnguterpassuaqarpullu. Sorsunnerli aallartippoq.

Suli Syriamiittut Ammarip eqqaamasaqai, qimaanertillu. "Ikinngutigut inuulluaqquagut, kisianni taamani alianarpallaanngilaq nunap nutaap takunissaa qilanaarigatsigu. Poortuipallappugut – atisat ikittuaqqat, isumaqaraluarpugummi sapaatip akunnerata missaa qaangiuppat uteqqissalluta."

Ammar Mohammadillu illoqqatik Saif Mohammadilu ineqatigaat. Natermi madrassini sinittarput, tamarmik makiaarneq nuannarisuunngilaat.



Ammarip atsani Nahla ikiorlugu pisiniarfimmu akiminniittumut ullaakkorsiutissanik iffiugarsiniarpoq.

Qimaanginnerminni angerlarsimaffimminiit qaartartut raketillu tusaasarpaat. Ilaqutariit kalerrinneqarsimapput qaartartut sulii anginerusut atorineqalissasut illoqarfillu unguneqassasoq. Taamaammat qimaasallutik aalajangersimapput.

Mohammadip eqqaamavaa bussit aallaarsarineqartarmata biilinit nioqqutissanut atorineqartartumut ilaallutik isertorlutik nunamit anninneqartussaallutik. "Qoorumi niorarluta pisulluta killeqarfik aqqusaartussaavarput. Takuneqaqinagatta annilaangaqaagut. Sivingasukkut takisuumik pisuttussaavugut. Qoorup illua tungaanut pigatta Jordaniimut naapippagut, tikilluaqqussutigalugu dadlerinik tunivaatigut. Aggertugut tusarsimavaat biilinillu qimaasunut ineqarfissiamukaalluta. Tassani unnuaq ataaseq tupermi sinippugut, ilaqtattatsinnullu ingerlaqqilluta."

Tallimannorneq immikkuullarissuuvoq

Ammar Mohammadilu tallimannornermi qinujartorlutik moske-



Ullaakkorsiutigisarpaat fatteh – yoghurt iffialerlugu. Aamma auberginenit foulinillu makdousitortarput – bønneinit sanaat.

liartarmata ulloq taanna taakkununga immikkut ittarpoq. Ulloq taanna sapaatip akunneranut freerfigisartagatuaraat. Ammar neriuppoq akkaartik ullup ingerlanerani pulaartoqassasoq. Akkaata ikinngutaa takkuttuuguni immaqa biilnik arsaattarfimmukaassinnaas-sagaluarpai. Marlussoriarlutik tassaniinnikuupput, ungaseqimmat taxarnissaminnut akissaqanngillat.

Nukappiaqqat atsaata Nahiap ullaakkorsiutissat piareersarsimavai. Ilaqutariit tamarmik natermut issaallutik nerisassat ingerlateqat-taaraat Ammarip tiimik kuisiortorpai. Kingorna nukappiaqqat ermip-put, asattorlutik, nutsatik illaarlugit dishdashatillu atillugit. Anno-raajusaavoq takisooq moskemukaraangamik atortagaat. Mohammad Ammarilu ingillutik versi ullormut Koranimat atuagassartik paar-lakaallutik atuarpaat, ateqartoq "Al-Kahf" isumaqartoq "Qaarususuk". Siggutik aalatillugit nipeqanngitsumik atuarpuit.

Minutsit tallimat pisulluni moske tikitassaavoq. Qatanngutigiit akkartik Abdalnasen ingiaqatigaat. Ullumikkut aggiaanngimmata moske ulikkaareersimavoq. Silataanut anguterpassuullutik issaap-put imamillu qinnusserpalunnera højtalerikkut tusaasinnaallugu. Angutit tunuleriiaarlutik Mekkap tungaanut saallutik issaasimapput. Qinuneq naammassimmat aqqusineq inunnik ulikkaarpoq. Seqineq qullaruttorsimavoq, inuit qungujulapput, ilassiuullutik oqaluullutillu, ilai eertanik meloninillu nutaanik pisiniarrapput.

Jordanimut tikerlaaq

Ammar Mohammadilu atuarfimmi ullormut akunnerit ikittut atuartara-mik sapaatip akunneranut ullut arfinillit atuartarput. Atuarfianni ullaap-tungaa Jordanimiut ualikkullu Syriamiut atuartarput. Qatan-ngutigiit Jordanimut peqqaaramik arlaleriarlutik nuuttariaqartar-simagamik atuarfimmi kinguaattooqqalaarput. Kingullermik nuun-nerannut peqqutaavoq saniliisa Syriamiunik eqqaamioqarnertik nuannarinngimmassuk. Ullut arlaanni Mohammadip eqqaminni sanilimik nukappiarartai naapippai. Ajallugu uppiti-

Tallimangornermi angutit nukappiaqqallu moskeliartarput. Arnat niviarsiaqqallu angerlarsimaffiminni qinusarput.





paat, ilaasa aalajangeqqagaat ataatsip igalaaminermik kilerniarsa-rileruttora Ammar ikiuukkiartorluni arpalluni tikiummat talimigut kimillaannarsimavoq. Tamatuma kingorna taakku naapeqqinnissai ersigilerpai kamaatigalugulu. Atsaata politiinut nalunaarutigai, politiilli siunnersuinnarpaat tassanngaanniit nooqqullugit.

Moskemit angerlaramik inimi madrassimi eqqissisimaarput. Al-Qa'ed – kina naalagaava – pinnguaatigaat. Akkaartik Abdalnasen nuanni-saqatigalugu pinnguarput pakassummittarlutik allanillu aliikkuser-sorlutik. Tiitoreersut matukkut kasuttortoqarpoq. Sunaaffa akkaata ikinngutaa aperiartortoq ilaarusunnersut.

Naatsiivissuarmi arsaapput, nukappiaqqallu Abdalnasen ikinngu-taalu ajugaaffigaat. Mohammad takussaajunnaarmat Ammarip nalunngilaa sumunnarsimassanersoq. Naatsiivissuarmi timmissanut assigiinngitsunut angisuunik iniliaqarpoq. Mohammad papikuujut eqqaanniippoq ungaluiniillu ilummut ivinnik tuniorarlugit. Timmis-sanit tamanit papikuujut kusaginersaavai. Ingammik timmigaangata. Ammarip ivigaaluit nusoriarlugit qatanngutiminut tunniuppai.

Ikinngutitaartoriamik pitsaasunillu sanileqarlutik Irbidimiinnertik Ammarip Mohammadillu nuannarilernikuuaat. Ikinngutiginerpaasa-mik ilai Jordanimiut blokkeqatigaat. Irbid nunaannut qanittumiippoq. Qatanngutigiiit Syria avannaminniittoq illup qaavaniit takusinnaa-sarpaat. Aamma ullut ilaanni qaartartut qarpallattut tusaasarpaat. Neriutigaat ullut ilaanni angerlaqqikkumaarlutik.



Nittartakkami Ammar Mohammadilu moskeliarnissa-minnut pikisut takusinnaavasi. Nerisassiornermut najoqqutassat aamma atsa Nahla immikkukajaaq akuttoqatigiissaaraluni tumerparpaartoq takusinnaavasi.

**HELEVERDENISKOLE.DK/
AMMAR-OG-MOHAMMAD**





SHAHED

Siulit, siunissamut takorluukkat Facebookilu

LINE AGERLIN TROLLE 📷 WILLIAM VEST-LILLESØE

Anitsiarfimmi ikinngutigiit naatsiivimmi toqqorsi-maarfigisartakkaminni alanngillutik issiaarput. Nipituumik illartooramik imminnut nipaarsaaq-qupput. Volleyballertaraluarput arsarlutilluun-niit, maannali misilitsinnerit naligimmassuk anitsiarfimmi nipaarsaartussaapput. Taamaam-mat naatsiivimmi issianerusarput oqaluullutillu.



Shahed 13-inik ukiulik kristumiut niviarsiaqqanut atu-arfianni namminersortumi 7.klassimi atuartuuvoq. Naak kristumiut atuarfigigaluaaraat Shahedip atuaqataani tallimaannaat kristumi-uupput. Shadedip muslimiunini tulluussimaarutigaa ullualuillu qaangiuppata ramadanip aallartinnissaa qilanaaralugu. "Islam uannut eqqissinermik isumaqarpoq. Ramadanip nalaani iisinngin-niarnermi nammineq timinni qanoq amigaateqarluni innersoq malugisarpara. Ulloq unnuarlu mumittarpagut ullukkullu nerissa-nata. Kaaleraangama ujammit – mibaha – assanni kaavisittarpakka oqaaseqatigiillu aalajangersimasut taasarlugit. Taava kaannera puiortarpara. Upperisama nukittortittarpaanga." Shahed ullormut tallimariarluni qinusarusuppoq, maannali atuarfik pingaarnerugallar-poq. Aamma taamaalluni nasartaateqartalernissani qilanaaraa. Ullut arlaanni nutsani nammineq kisimerpiaq pigerusulerunigit nasar-taateqartalerumaarpoq.

Shahedip ikinngutiginerpaasaa Farah kristumiuuvoq. Ikinngutigiit aapparmik ileqqui misilerassallugit nuannarisarpaat. Ramadanip nalaani Farahp Shahed atuarfimmi iisinnginniaqatigisarpaa. Juul-

limilu kingullermi Shahedip misilinngisaannarsimasani orpimmik pinnersaaneq Farahkkunni misilippaa.

Shahed atuareerami Ehabimit aatippoq. Ehab qangali Shahedip ilaqutaani biilertuuvoq. Ullut tamaasa Shahed atuarfiliaattarpaa aasarlugulu. Ilaanneeriarlutik Ammanimi takusassarsiortarput. Iser-tuussaminnik ornigannaagaqarput marluinnaallutik nalunngisamin-nik. Illoqarfissuup aqqusernini angallaffioqisuni biilertarput. Illoqar-fik qattunernut ungaleriaanut arfineq-marlunnut siaruarsimavoq. Illut sioqqatut qalipaattillit akornisigut aqquserngit sivingasuut ingerlaarfigisarpaat. Shahed nikuilluni biilit qaavani ammartartukkut nuisarpoq suerneranillu nutsani teqqalatittarlugit.

Shahedip arnaa isumaqarpoq assaat atorlugit nerilluni nerisassat mamarnerusartut. Ullumi ullup-qeqqasiutigaat musakhanit, maha-shi kibbehllu. Inaanni alianaatsumi igaffimmi ikiortaata nerisassat piareersarpei, Shahedillu arnaata ilaqutariit tamaasa puugutaannut niusiortorpei.

Ullup-qeqqanut mahashitorput – squashit olivenit pilutaannut imusat aamma kukkukuuqqat musakhaninut imusat. Bulgurinillu kibbehtor-put aamma sambosak – iffiukkat naatitanik immikkat frituremut siatat.



Shahed kristumiut atuarianni atuartuuvoq. Atuartut tujuuluuqqanik qarlinnillu kajortunik uniformeqarput. Araberit oqaasiini atuarnerninni Shahedip oqaluttualiani nipituumik atuarpaa.

Shahedip oqqani nuisippaa asserlu snapchatikkut Seemamut nas-siullugu. Ingerlaannaq mitaartumik akineqarpoq. Shahedip illarluni asseq nassiuppaa. Ineeqqamini Playstationimi zombiet spil'lerpaa. Kisimi eqqissilluni ineeqqaminiinneq nuannarisarpaa.

Ukiualuit matuma siorna Shahed nipaannerusimavoq mianersor-tuullunilu. Qinngasaartilluni qanoq misiginarnersaq eqqaamavaa. Atuaqataa Shahed pillugu Facebookikkut gruppilorsimavoq. Allas-simallunilu Shahed niaqulaartuusooq uuminartuusorlu. Soqutigin-ngeqqaaraluarlugu niviarsiaqqap toqqarluni allaffigimmani: "Taku-sinnaaviuk tamarmik nuannarinngikkaatsit!?" Eqqarsaatigilerpaa. Angajoqqaavisa atuariuillu gruppeliaq peertikkaluaraat Shahed atuarusukkunnaarpoq. Aasami atuannigiffeqareernerup kingorna ukioqatigiit atuaqatigiinnut nutaanut akulerussuunneqarnerat ilu-aqutaavoq. Ullumikkut Shahed pitsaasunik ikinnguterpassuaqarpoq.

Shahed eqqaamasassanik nuannersunik katersuisuuvoq. Karseeraa-teqarpoq pisimasunut nuannersunut, inuunermi immikkut pisu-nut eqqaamasassaminik katersuiffimminik. Arpalluni unamminernit medaljeat, atuaqatigiit angalaarnerannit assit aanaqqiikkuisalu



assingi qalipaateqanngitsut. Angutit tamarmik beduinit atisaannik atisaqarput. Shahed Jordanimiuvoq Jordanimeersoq. Siuleraï be-
duinit, kinguaariippassuit ingerlaneranni Jordanip inoqajuitsortaa-
ni najugaqarsimasut. Arnaa siulitik pillugit nuannersorpassuarnik
pissanganartunik oqaluttuarterpoq. Shahedip oqaluttuanit nuan-
narinerpaasaraa aataqqiimi ilaqutariit angalaannartutut inuujun-
naarnissaannut tunngasumik aalajangiisimanera. Nunassissimapput
ullumikkut illoqarfiup Ammanip inissisimaffigisaani. "Eqqaamasat
uannut pingaartuupput. Ilaquttama oqaluttuassartaasa ilisimanis-
saat aamma pitsaasunik ikinnguteqarnissaq uannut pingaartuup-
put. Tamarmimmi uannut ilaapput."

Shahedip eqqaamasaasa nuannernerit ilaat januarimi pisimasuuvog.
Angerlarmat arnaata inimut iseqqusimavaa. Shahed suna pineqar-
nersog eqqarsartupilussuuvog inimullu isermat nipituumik ikinngu-
tai tamarmik suaarsimapput "surprise" eqitaarlugulu. Ini pullattak-
kanik ulikkaarpoq, kaageqarluni sodavandeqarlunilu. Qanga taama
nuannaartigisimanerluni Shahedip eqqaamanngilaa.

Shahedip takorluugaraa nakorsanngornissani. Pissanganartitaraa
timip pissusaata qanoq ittuunera, ilisimatuutut misissuerusuppoq
nappaatinullu ulorianartunut akiuussutissamik nassaarusulluni.
Nalunngilaa ajornaatsuinnaanavianngitsoq. Arnaatami inatsisile-
rituutut pikkorissutut nalunnginneqartutullu ilisimaneqalernissani
anguniarlugu tamaviaarutigisimavaa. Jordanimi arnarpassuaqarpoq
pitsaasumik ilinniagaqarsimagaluarlutik angerlarsimaffiminni
ningiutut taamaallaat inissisimasunik. Shahedip anaanani assi-
gerusuppaa. Ilaqutaqarusuppoq suliffeqarlunilu, aamma nammi-
neq biilertalernissani erinigeqaa. Angorusutani amerlangaarmata
utaqqisinnaanngingajappoq.



Nittartakkami Shahedip
Playstationimi spil'leq
nuannarinerpaasaa taku-
sinnaavarsi. Aamma Shahedip
arnaa Ammanip tunngaviler-
neqarnera pillugu oqaluttuar-
toq tusarnaarsinnaavarsi.





Kamarujussuariataartarnermik Kamassalinnut Katsorsaavik

 NICOLE BOYLE RØDTNES  BODIL HEINEMEIER

Nilliarpalummik iterpunga. Arlaat sianiutilulerluni nilliarpalup-poq. Issanngugeqaara kina kamarujussuarpalulernersoq. Kamariasartulli nipaata qataajaqisunngortarpoq. Tusaqqaar-talerlugit annilaanganartarnikooqisut ulluinnaarsuutinnngornikuupput. Maanna taamaalisogaraangat eqqaaginnartarpara immikkuullarsuunera. Immikkoortortaqaarfimmi maani uanga kisima suli kamarujussuariasaarnikuunngilanga.

Matu ammarpoq, Ricki sulisunit nuannarinerpaasara iserpoq. Ricki pitsaasuuvooq. Inuttut nalinginnaasutungajak isumagisarpaanga. Oqarpunga – nalinginnaasutungajak, mannami qaquguluunniit nalinginnaasunngornavianngimmat.

“Qilanaarpit?” Ricki aperaaq. Anngaavunga. Ullumi aneertussaavunga. Ukiumut ataasiaannarluta anisinnaatitaavugut. Ulloq aneerrissarput nammineq toqqarsinnaavarput. Decembarip 27-at toqqarakku ilama niaqulaarnerarpaannga. Isumaqaarput ukiortaaq imaluunniit upernaat ulluisa arlaat toqqartariaqaralariga. Ungali ulloq taanna toqqartuaannarpara – ulloq anaanama toqquia.

“Kinaana kamariasartoq?” Ricki aperaara.

“Noa,” akivoq.

Anersaaruluppunga. Maani katsorsaavimmi Noa ikinngutiginerpaasama ilagaat.

“Ullaakkorsioriarluta ingerlasariaqalerpugut,” Ricki oqarpoq.

Issingigassat uutat pisarnermittut kinerput tarajornillutillu. Noap ullaakkorsiorneq angumeralugu takkunissaa neriutugalugu suli pisarninniik kigaannerusumik nerivunga. Kiisami 20 minutsit qaa-

ngiummata puttuteqaaq. Sulisup inigisartagaanut ingitikkiartorpaa. Pisariaqanngikkaluamik taliatigut tigulluartaarsimavaa. Noa eqqis-sisaatitortinneqarsimanerminit isai nukillaangarpasipput.

“Ajunngilatit?” Isussuffigaara.

Anngaavoq.

“Susoqarami?” Taama aperiuaannarpunga, Rick isumaqarpoq nappaatima paasiniarneranut apeqqut taanna iluaqutigissagiga. Immaqami ilumoorpoq. Tassanngaannarmi kamariasaarujussuarsin-naanera pinngitsoortinniarlugu nappaatima aqunnissaata ilikkar-nissaa anguniarlugu qanorluunniit iliorsinnaavunga. Ulloq taanna aalajangerlunga qilorsorneqarlunga eqqissisaammik kapineqaruma inuunerma nalinginnaasup sinnimininngua annaassavara.

“Nukagaana Mark tallimanngorpat quliliisussaq eqqarsaatiginer-mik, taamaalluni maanga inissinneqarnialeqimmat annilaangagile-riga,” Noa issingigassat nakalluni isigalugit oqarpoq.

Oqaaseqanngilanga. Nappaat nutaajugami sulí kingornunneqar-sinnaanersoq ilisimaneqanngilaq. Aatsaat ukiut 20-t matuma siorna



skannertalerpaat. Nakuusernerup annikillisarniarneranut atatillugu suliniummut ilaasoq. Inunnik kamarujussuarsinnaanermik pigisa-linnik piiiaaneq. Ilaqutatsinni taamaattoqanngilaq, uangali taanna nappaatigileriasaarpara.

“Neriukkaluarpunga skannertilerpat ilagisinnaassallugu – uanga-mi taamani annilaangaqaanga.” Issingigassartugassani aalaterusa-ajutigalugit Noa oqarpoq.

Uanga aamma annilaanganikooqaanga. Skannertinnissara anni-laangaginngikkaluarlugu anaanamali ilagisinnaangimmanga annilaanganikooqaanga. Skannertinninni eqqarsaatigisatuaara kræfti siaruarsimassasoq.

“Issingigassartukkatit neriniarukkit tuaviortariaqalerputit, qasuk-karsarnermut terapiingajalerpusi,” arnaq sulisoq oqarpoq. Nutaa-juvoq, nikaginnippaluttumik nipeqarluni oqaluppoq, allaanngilaq meeraaqanut eqqarsartaatsimikkulluunniit innarluutilinnut oqalut-toq. Nutaat kisimik tamanna kukkussutigisarpaat. Sulisutoqqat nalunngilaat nipi taamaattoq kamarujussuartsinermik kinguneqar-sinnaasartoq. Qujanartumik Noa imminut aqunniarsarivoq.

Qasukkarsarnermut terapi filmertarfeeqqami ingerlanneqarpoq. Ullut tamaasa filmi taanna. Uumasut inuunerannik naatsukullakkaanik imaqartoq. Imeq koorusaarpaluttoq timmissallu qarlorpalunnerat nipitaraa. Oqartarput nipit assillu eqqissinartumik sunniuttartut. Aal-laqqaaummimi taamatut sunniuteqartarunarpud, maannali timmissap filmimiittup qungasia qissallariarlugu imaanut miloriukkusunnerusa-lerpara. Akunnerit marluk qaangiummata filmi naavoq.

“Ingerlalerpunga,” Noa isussuffigaara. “Utileruma arlaannik eqqusseriaraluarumaarpunga.”

Noa qungujuppoq. Maani atuagaateqarfimmi atuakkat aviisillu nakkutilliisunit killilersorneqarnikut kisimik pigineqarput. Tamanna aviisini ersarinnerpaasarpoq, immikkoortut ilaat tamakkerlugit peerneqarsimasarmata. Peqqarniisernermik pinerlunnermillu imallit peerneqarsimasarput. Tamanna sianiilliorneruvoq. Piiarneqarsima-sunik takugaangama susoqarsimanersoq pisimasuinniit sulí ajor-



nerugunartumik takorluulertarpara. Taamaammat ukiumoortumik anigaangama aviisimik atuakkamilluunniit eqquassinissaq suliassariparpara.

Anaana ilerra takugakku assakka eqippakka. Mamakujuut puukui plastikkillu nunami qerrussimapput. Kransegaranilu naasoqanngilaq. Ataataassama alakarsimanngilaa. Juulleraluarmalluunniit alakkar-nissaa piffissaqarfigisimanngilaa. Assakka eqissimasut Rickip takuai.

"Eqqissillutit," oqarpoq. "Piiartigit."

Igitassat sukkasuumik katersorpakka. Kamannera malugisinnagaku itisuumik illumut anersaartorpunga. *Kamassarnaveersaasaanga, kamarujussuassanngilanga.*

Kisianni kamaqaanga. Puorsimavaa, soorlu uanga aamma puorsimagaanga. Ataasiarluniluunniit katsorsaavimmut pulaarnikuunngilaanga. Pulaanngisaannarpaanga.

"Maaniilaaqqaassaagut?" Rick aperaaq. Taamaaliorusukkaluarlunga kamannera malugeqqilerpara. Kissaammeqqanera issip nillernerata malunnarnerusuusisippaa.

"Naamik, arlaannut burgerivimmik neriffissarsiuinnarta."

Angisuunik marlunnik burgeritorpunga. Katsorsaavimmi neqitunngisaannarpugut. Misissuinerit takutissimavaat neqip kamassaqaarneq qaffatsittaraa. Ullormili aneerfinni nammineq aalajangiisinnaavunga.

"Perusuersartarfiliartariaqarpunga. Kisimiilaarsinnaavit?" Rick aperaaq.

"Ilaana," akivara. Nalinginnaasumik qimaqqusaanngikkaluarpaatigit, Rickilli ilisarimavaanga. Nalunngilaa ajortuliorneq ajortunga. Aammami marluulluta ataatsikkut perusuersartarfinniinnissarput tamatta iluaagissagaluarpaput.

"Allamukassanngilatit, ilaa!?" Naalakkeerpalluttumik nakkullunga oqarfigaanga.

"Soorunami taamaliornavianngilanga," akivara.

Nalunngilara allat aneernerminni qimaariaraluarnikuusut. Uangali

qimaassaguma sussagama? Taamaaliussagaanni toqqoqqanissamut ikiortissaqartariaqarpoq. Uanga ikiortigisinnaasannik soqanngilanga.

Perusuersartarfiup matua matummat aviisiisivik alakkapallappara. Aviisimik tigusileruttorlunga saqqaani qulequtaa isigilerpara:

“Skannertinnerit inernerit kukkuneqarput – Qitornat peqquteqanngitsumik parnaarusaaqqava?”

Tigoriarlugu imuara kavaajamalu iluanut toqqorlugu. Uummatiga kassuppoq. Massakkut atuarusukkaluarpara. Piffissaqanngilangali Ricki agguaqatigiissillugu minutsit sisamat affarlu perusuersartarfimmiittarmat.

Aneernerma sinnera eqqissiveqanngilanga. Allaatigisaq eqqarsaatinniiginnavippoq. Eqqarsaatikka allamiittut Rickip malugisinnaavaa, aperivaanga angerlajaarusunnersunga. Anngaavunga, angerlamut aallarpugut. Immaqa kingusinnerusukkut piffissaq atorluarsimannginnakku ugguallissaanga, maannali allaatigisaq pingaarneruvoq.

Noalu allaatigisaq atuarparput. Allassimavoq skannertinnerit inernerit arlallit kukkuneqarsimasut, taamaammallu ilaqutariit amerlasuut misissuisoqaqqinnissaa piumasarigaat. Politikerilli akerliusut. Ataataassara oqaaseqaateqarsimasoq takugakku uummatiga ulikartuusivoq.

“Misissuisoqaqqinnissaa akerleraara. Ilaqutariit meeqqaminnik katsorsaavimmut pisitsisariaqarsimasut siviluumik aliasunneq aqqusaarnikuuaat. Neriuummik tuneriarlugit arsaaqikkutsigit asuli anniaammik annerunerusumik aqqusaagaqartissavagut. Inernerit 100%-ingammik ajoquteqanngillat. Misissuineq ataatsimut isigalugu ajunngilaq. Kukunerit taaneqartut pisunut ataasiakkaanut tunngasuupput.”

Kamannerma qaartuunngersaatippaanga. Qanoq ililluni misissorneqaqqinnissatsinnut akerliusinnaava? Ataasiinnannguarluunniit – ataaseq – kukkusumik maanga inissinneqarsimappat, misissueqqinnissaq asuli pisarissersuutaassagami?! Inuuneruna uani pineqartoq!

Uanga inuunera! Nalunavianngilaa kamarujussuariasartaartuungitsunga. Uattuulli imminut aperisimassaaq maskinat misissuissutaasut arlaatigut misissortinnerma inernerinik kukkusimasinnaanersut?

“Allagaateqarfimmukartariaqarpugut,” oqarpunga.

Noa nangaavoq. Allagaateqarfimmiipput uagut pilluta allattukkat. Allattukkaniipput skannertinnitsinnit assit. Skannertinnitta assitaani takuneqarsinnaavoq qanoq kamariasarsinnaatiginersugut, 1-imii 5-imut nalilersukkat, 1 nalinginnaasunoortuuvoq – uloriananngitsunut.

“Qanoq ilillutit uuttuutit kukkusuunersut takusinnaassavigit?” Aperaap.

“Naluara. Illimmi issannguginngiligit? Mark eqqarsaatigalugu?”

Unnuami allagaateqarfimmukarpugut. Noap matup parnaarsaataa passullugu ammarpaa. Nipeqarata nalunaarusiat qupperarpagut.

Assakka sajuttut uannut tunngasut mapperpakka. Pissangaqalunga qupperarpakka. Asseq maanga pisimaninnut peqqutaasoq takuliivippara. Asseqanngilarli. Qupperaqqikkaluarpakka.

Misigissuseerukkiartuaarnera malugisinnaavara. Tassa taamanili ataataassara taama pissaaneqartigisimanerpa? Ajoqtigerusunngiinarlunga maanga pisissimanerpaanga?

Naak maanga pulaarneq ajoraluaraanga isumaqaraluarpunga asagaanga. Taamaassimanngilarli. Ajoqutaannaasimavunga. Qanoq ililluni politikkeritut qaffassarsinnaassagami paarisariaqassaguninga? Taamaammatt ajortuliorsimanermi paasineqarnissaa anni-laangagigamiuk misissorneqaqqinnissatsinnut akerliuvoq.

Noa saninnut ingippoq.

“5,” siumuinnaq ukisilluni isussuppoq: “Mark iluatsinnissaanut neriuutissaqanngilaq.”

Unnuaq taanna sinissinnaanngilanga. Kamaqqagaanga. Akiniaarusuppunga. Ataataassara maani tigummineqalersimaninnut peqqutaasoq akiniassavara. Qanorli iliussaanga? Allaatigisaq atuaqqippara, aviisillu sinnera. Taava paasilerpara. Allatani oqaaseqatigiiaarnaapput, tassaappulli atorfissaqartitakka.

Aqaguani ukiup tulliani aneerfissara inniminnerpara – januaarip 14-iat. Tamarmik eqqumiigaat, ingammik Rickip. Nalunngilaa decembarip 27-at toqqartuaannaraluariga.

Noap nukaa ataasinngornikkut tikiuppoq. Meeqqanut immikkoortor-tamut atilitsinniittumut inissinneqarpoq. Ulloq taanna Noa arlaleri-arluni kamarujussuarpoq. Unnukut pulaarpara. Naak arlaleriarluni nakorsaammik kapitissimagaluarluni suli kamaqarpoq.

“Misilillugu eqqissisimaniaalaariit,” oqarfigaara.

“Sooq?” Isaasa qernertortai eqqissisaatip suli alliseqqavai. “Sooq, 5-miillungalu pisariaqanngilaq!” Nipittoriartuaarpoq aavatalu naqit-sineranut uuttuut akulikinnerusumik nipiliuleroq. Taava pulaar-toqarnissaminut kamaqarpallaarnerarlugu anisippaannga.

Januaarip 14-iani igalaat saattuaqqamik ilusimapput.

“Ullumiunissaanummi isummat allanngunngilaq?” Rick aperaaq. Anngaavunga.

“Decembarimimi anaanaavit ilerra alakkarsinnaanngikkukku ni-kallungavallaalernissat eqqarsaatiginngiliuk?” Anaanama ilerrata alakkanninnissaa eqqarsaatigilerlugu qamuuna anniallunga malugaara. Suliassarali pingaarnaruvoq.

Piffissaq eqqorlugu katersugaasivimmut tikiuppugut. Ataatarsiama oqalugiaatini naaleraalu. Kingullermik takuneraniit qeeqarnerulersi-mavoq eqisalunnerulersimallunilu. Pingasuusarnitsinnit – ataatar-siara, anaanaga uangalu – eqqaamasat qaffakaasut puorniapallap-pakka.

Kina oqalugiartuunersoq takullugu Rick eqqissisimajunnaarpoq. Ukiorpaaluit taamaaliornikuunani talikkut tiguaanga.

“Maaniuna suniartutit?” Rickip isigalunga aperivaanga.

“Ulapinnermik pulaassallunga piffissaqarneq ajormat paarlallugu uanga alakkariga.” Pinngitsuusaarlunga qungujuppunga.

Rick akunnattoorpasippoq. Inuit ersaartaatilerput. Ataatassama oqalugiaatini naavaa. Ataatassama katersugaasivimmiit inger-lannginnerani tuaviortariaqarpunga.



“Aperisinnaaviuk ilassinissannut piffissaqarnersoq? Sivilsunavi-anngilaq,” nipiga sallaatsinniavissorlugu aperaara. Rick akunnat-tooqippoq, talerali iperarpaa.

“Ajunngilarmi, maani utaqqigit.”

Inuit akornisigut ingerlasoq isigiitigalugu assaga kaasarfinnut manguppara. Savik eqippara. Sapaatip akunnera kingulleq ullup-qeqqarnitsinni isertorlunga annissara. Ipippallaanngikkaluartoq iluamik atoraanni ajornaviannngilaq.

Rickip ataatassara oqaloqatigaa tikkuarlungalu. Qanoq oqalun-nersut tusaasinnaanngilara, ataatassamali kiinaa allanngorpoq. Immaqa kanngugigaanga?

Tunginnut ingerlalerput. Siutikka ittulerput, qungujunniarsarinin-nilu isima qulai kissarullerpallapput.

“Hej...” Taama oqarniariartorlu savik qungasianut kappuppara. Sakkortuumik itisuumik kappuppara. Rickip nusullunga peersip-paanga. Ataatassara natermut marmoriusumut uppimmat nateq

aammik aappaluttuinnangorpoq. Taava kapuutip qungatsinnut kappunnerata qasilliallannera malugaara.

Katsorsaavimmeeqqilersimallunga iterpunga. Innartitsivimmut qilersorneqarsimavunga, Rick saninni issiavimmi issiavoq. Itersimasunga takugamiuk isussuppoq:

“Sooruna taamaaliopit?”

Akissallugu qanera ammarigalu qalliinnarlunga oqarpoq:

“Naamik sussa, paaserusunngilara.” Nikuippoq. “Takuuk ullumi takkuttut.” Allakkat takutippai.

“*Misissuilluni skannereqqinnissamut qinnuteqaat,*” qulequtaani allassimavoq.

Oqariarnialersunga Rickip qalliinnarpaanga.

“Qularinngilluinnaraluarakku kukkusoqarsimaneratigut maaniittut. Siornatigut kamarujussuarsinnaaninnut takussutissaqarnikuunngilaq, skannertinnerillu malillugu illit taamaallaat 2-miipputit. Nutaarsiassanit misiligutit kukkuneqannginnersut apeqquserneqartalermat periarfissarsivunga. Qaammatit marluk matuma siorna qinnuteqarpunga ...” Nipini sajulermat unikkallalaarpoq. “Tamakkuli tamarmik soqutaajunnaarput. Tamaasa atorsinnaajunnaartippatit. Ilinnuinnaanngitsoq tamanulli! Ullumi pisup kingorna qaquguluunniit qinnuteqaammik nassiusseqqeqqusaajunnaassaagut.”

Siutikka ittupput. Paasisaqalerpungalu. Rickip misissuilluni skannerteqqinnissaq qinnutigisimavaa. Taamaammat asseq peqanngilaq. Uppernarsaatissatut nassiusimavaa. Imaassimanngilaq ...

“Ataa ... ataataassara?” Nipera sajulermat oqaasissara naanngilara. Pisuusimanngilaq.

“Toquvoq,” Rick oqarpoq. “Illit toquppat.”



ATUARAKET 2018

NAQITAQ SIULLEQ

©Atuakkiortut, titartaasut, assiliisut Oxfam IBISilu

ISBN: 978-87-585-1191-1

Immiklut qutsavigaagut atuakkiortut titartaasullu akeqanngitsumik tunniussisimasut. Qutsavigaagut Rebecca Bach, Dorthe Nielsen, Inge-Lis Holst Line Emilie Balle Jensenilu oqaaseqaateqarsimanerannut kukkunersiornerannullu.

AtuaRaket 2018-ip imarisai Oxfam IBISip atuakkiortullu akisussaaffigaat taamaallutillu tunisisut aningaa-saliisullu isumaannik takutitsisuunatik.

LæseRaketten 2018 Danidamit taperneqarluni saqqummersinneqarpoq

Aaqqissuisut

Line Agerlin Trolle aamma Alexander Bach

Assit

William Vest-Lillesøe, Line Agerlin Trolle, Katibe Simon aamma Leila May
Saqqaaani asseq: William Vest-Lillesøe

Ilusaata aaqqissuunnera

Peter Waldorph/peterwaldorph.dk

Kalaallisunngortitsisoq

Kathrine Knudsen

Kalaallisuuani kukkunersiortoq

Sófiârak Tobiassen

Naqinneqarfia

Specialtrykkeriet Arco A/S

Nassiussuisoq

Ilinniartitaanermut Aqutsisoqarfik

Postboks 1610

3900 Nuuk

Atuakkami atuakkiortut titartaasullu pillugit paasisaqarnerusinnaavutit uani
heleverdeniskole.dk/tegnere-og-forfattere-2018



OXFAM
IBIS

HAMAD



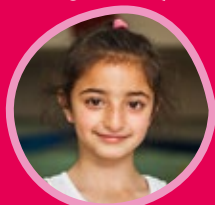
MUNA



NIDAL



SANTA



AMMAR & MOHAMMAD



SHAHED



Ukioq manna AtuaRaketip Kangiani Qiterlermiittumut Jordaniliaqatigissavaatit. Jordanip Jordanfloden ateqaatigilersimavaa, taanna Imaq Uumaatsumut kuuppoq. Jordanip ilaa annertoq inoqajuitsuuvog. Inoqajuitsog paneraluarluni kiakkaluarlunilu uumassuseqaqaaq. Inoqajuitsumi beduinit uumasuutitillu ukiuni tuusintilikkuutaani najugaqarsimapput.

Kujataani Wadi Rumimi Hamad 6-inik ukiulik najugaqarpoq, taassuma ilaqutariit inoqajuitsumi tupiannut angallatissavaatit. Palæstinamit qimaasut ineqarfiata qanittuani Nidal najugaqarpoq immikkuullarissumillu pikkoriffeqarluni. Nunaannarmi Santa najugaqarpoq. Kristumiut oqaluffianni palasimut ikiuuttoq takusinnaavat. Jordanip illoqarfiisa pingaarnersaanni Ammanimi Shahed naapissinnaavat, eqqaamasassanik katersisog.

Jordanip sanilii nunat arlallit sorsuffiunikuupput. AtuaRaketimi Syriami sorsunnermit qimaasimasut ilaat tusarsinnaavatit. Muna 10-nik ukiulik qimaasunut ineqarfimmi najugaqartoq qanorlu ikinngutitaarnersoq tusarsinnaavat. Jordanip avannaani qatanngutigiiit Ammar Mohammadilu akkaminni atsaminnilu najugaqarput. Neriutitik siunissamullu takorluukkatik Syriamillu qimaanertik oqaluttuaraat.

AtuaRaket aamma oqaluttuanik alutornartunik titartakanillu kusanartunik, qallunaat atuakkiortuinit titartasartuinnillu suliarineqarsimasunik imaqarpoq. Taakku ilumoorlaartuupput, nuannerlutik, qiaamminarlutik tupinnarlutillu.

Nunarsuarmi siuttut nunarsuarmioqatigiit anguniagaat 17-it isumaqatigiissutiginiikuuaat. Anguniakkat sisamaata imarai meeqqat tamarmik pitsaasumik ilinniagaqarsinnaanermut piginnaatitaaffeqarnerat. Jordanimi meeqqat tamangajammik atuartuugaluarlutik ilaasa atuarneg, allanneq kisitsinerlu ilikkarneq ajorpaat. AtuaRaket paasisassarsioqatigineratigut meeqqat tamarmik atuarfimmi pitsaasumi atuartuunissamut piginnaatitaaffeqarnerannut aallusseqataatsivutit.

AtuaRaket 2018 atorluariuk.

UDENRIGSMINISTERIET
DANIDA



OXFAM
IBIS